

# ΑΚΤΙΝΕΣ

ΕΠΙΣΤΗΜΗ-ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ-ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ-ΓΡΑΜΜΑΤΑ-ΤΕΧΝΗ



## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ ΥΠΟ ΔΙΑΛΥΣΗ (Γ.Β.Μ.) ..... 161
- Ο ΔΡΟΜΟΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΔΑΜΑΣΚΟΝ (Βασ. Κ. Σταθάκη) ..... 164
- Η ΚΡΑΥΓΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ (Νίκου Θ. Άρβανίτη) ..... 167
- Η ΑΛΗΘΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΑΤΙΑ (Ιωάννου Κ. Τσέντου) ..... 174
- ΩΡΑ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΕΛΠΙΔΑΣ ΚΑΙ ΧΑΡΑΣ (Α.) ..... 184
- ΣΧΟΛΙΑ (Βασ. Κ. Σταθάκη) ..... 187
- ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΤΗΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ (Τομ. Έπικοινωνίας τής Χ.Ε.Ε.) ..... 190

---

ΕΤΟΣ 73ον

ΙΟΥΝΙΟΣ 2010

ΑΡΙΘ. 712

ΕΥΡΩ 1,50

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Κ. ΣΤΑΘΑΚΗ

**ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΔΟΚΙΜΙΑ**  
Η ΕΛΛΑΔΑ ΣΤΟΝ 20όν ΑΙΩΝΑ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ «Η ΔΑΜΑΣΚΟΣ»  
ΑΘΗΝΑΙ 2008

# ΑΚΤΙΝΕΣ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΗΣ «ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ»

Έτος 73ον

ΙΟΥΝΙΟΣ 2010

Αριθ. 712

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ ΥΠΟ ΔΙΑΛΥΣΗ

Μέ τίτλο «Εύρωπαϊκή» Ένωση ύπό διάλυση» ό αρθρογράφος David Ignatius της «Washington Post» γράφει μεταξύ άλλων:

«Βάζοντας τά θεμέλια της Εύρωπαικής Ένωσης μέ τη συνθήκη της Ρώμης, τό 1957, οι Εύρωπαιοι ήγέτες έκαναν λόγο για «όλο καί πιστή Ένωμένη Εύρωπη», άλλα ποτέ έως σήμερα δέν άποδεχθηκαν τίς συνέπειες αύτης της δέσμευσης. Ήθελαν ένιατο νόμισμα, άλλα άρνηθηκαν νά έφαρμόσουν μία κοινή δημοσιονομική πολιτική πού θά εξισορροπούσε τους προϋπολογισμούς τους. Ήθελαν κοινή σημαία, άλλα άπέρριψαν τό Εύρωπαικό Σύνταγμα. Ήθελαν τά όφελη της κοινότητας, άλλα όχι τους περιορισμούς καί τίς ευθύνες.

Έδω καί μία δεκαετία, τό ύφαντό της εύρωπαικής ένοποίησης, κεντημένο μέ τόσο εύγενικά ίδεωδη άπό τήν πρώτη μεταπολεμική γενιά, έχει άρχισει νά ξηλώνεται. Τήν περασμένη έβδομάδα άκούγονταν οι φραές νά σπάνε, καθώς ή Γερμανία καί άλλες ισχυρές οίκονομι-

καί χώρες σκέφτονταν αν θά σώσουν τήν Έλλαδα.

Η σοβαρότητα τής εύρωπαικής κρίσης φαίνεται άπό τό γεγονός ότι δέν ύπάρχουν καλές λύσεις στό έλληνικό κοινβάρι. Οι βραχυπρόθεσμες λύσεις τίς όποιες ζητοῦν οι έπενδυτές δημιουργούν μακροπρόθεσμα σοβαρά προβλήματα. Τό χειρότερο είναι ότι οι θεσμοί πού θά μπορούσαν νά καταρτίσουν ένα πλαίσιο πού νά έγγυαται τή μακροπρόθεσμη σταθερότητα δέν ύπάρχουν καί τό πιθανότερο είναι ότι δέν πρόκειται νά δημιουργηθούν έν μέσω κρίσης.

Καί καταλήγει: «Έπι χρόνια, οι άναλυτές άνησυχούσαν ότι τό εύρωπαικό έγχειρημα θά καταστραφεῖ εξ αιτίας τῶν έντάσεων άνάμεσα σέ Ανατολή καί Δύση, όμως τό πραγματικό ρήγμα είναι άνάμεσα σέ Βορρᾶ καί Νότο. Η Ε.Ε. συμφιλίωσε παλιούς έχθρους, κατήργησε τους έμπορικούς φραγμούς, βοήθησε στήν άνατροπή τού κομμονισμοῦ καί δημιούργησε εύμιάρεια. Άλλα δέν οίκοδόμησε τήν όλο καί στενότερη ένωση

πού ύποσχέθηκε - καί τώρα πληρώνει τό τίμημα» («Καθημερινή» 4.5.2010).

Τό πρόβλημα, λοιπόν, τί Εύρωπη θέλουμε είναι τεράστιο καί πολυσχιδές. Ή μέχρι σήμερα πορεία της δύναμης, μαρτυρεῖ τούλαχιστον παχυλή αγνοια τοῦ πῶς τήν έμπνευσθηκαν καί τήν σχεδίασαν οἱ πρωτεργάτες της, οἱ όποιοι, ἃς μή λησμονοῦμε, ήσαν καί πνευματικές προσωπικότητες. Φωτεινό πνεῦμα ὁ Ρομπέρ Σουμάν, έμπνευστής καί θεμελιωτής τῆς μεγάλης αὐτῆς ίδεας, ὑπῆρξε πιστός Χριστιανός καί πάνω στίς αἰώνιες αὐτές ἀξίες θέλησε νά οίκοδομήσῃ τήν Εύρωπαϊκή Ἐνωση.

Τό έρωτημα σήμερα είναι: Ποιά Εύρωπη διαμορφώνεται καί πῶς διαμορφώνεται; Μέ τί ψύκα χτίζεται; Χτίζεται μέ γερά ἡ ἀπλῶς μέ φανταχτερά ψύκα; Στηρίζεται στό βράχο ἡ στήν ἄμμο; Ποιό είναι τό θεμέλιο της; Ἐν είναι μόνο τό εύρω ἡ τυχόν πτώση του θά συμπαρασύρῃ καί δόλο τό οίκοδομήμα. Ἐν δέν συνειδητοποιήσουμε ὅτι ἡ οίκονομική καί νομισματική ἐνοποίηση δέν ἀρκεῖ, ἡ πτώση θά είναι μεγάλη. Τέτοια μεγαλοπρεπή οίκοδομήματα δέν θεμελιώνονται σέ οίκονομικά μόνο σχήματα. Πολλοί είναι σήμερα μέσα στούς κόλπους τῆς Εύρωπης πού ἀναγνωρίζουν, ὅτι ἡ νομισματική ἐνοποίηση προϋποθέτει πνευματική ἐνότητα, εὖλικρίνεια, ἐντιμότητα, ἀλληλεγγύη, σεβασμό στίς πνευματικές, ἐθνικές καί ἡθικές ἀξίες. Χρειάζονται πρῶτα ἀνθρώποι μέ ἀρχές, ὅπως ήσαν οἱ πρωτεργάτες της.

«Τό μεγαλύτερο σφάλμα τῶν φεντεραλιστῶν θά ἥταν ἡ ύποτιμηση τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ Εύρωπαϊκή Ἐνωση ἀποτελεῖται ἀπό ἐθνικά κράτη. Αὐτό ση-

μαίνει ὅτι ἡ ἐνοποιητική διαδικασία δέν μπορεῖ νά ὑπερβεῖ κάποια ὅρια. Ή Ἐνωμένη Εύρωπη μπορεῖ νά ἐπιτευχθεῖ καί νά διατηρηθεῖ μόνο ἐάν σεβασθεῖ ἀπολύτως τά ἔθνη, τίς πατρίδες καί τούς πολιτισμούς πού τή συναποτελοῦν. Ήάν, δηλαδή, σεβασθεῖ ἀπολύτως τίς εὐαισθησίες καί τίς ιδιαιτερότητες τῆς κάθε συνιστώσας. Η Ἐνωμένη Εύρωπη δέν μπορεῖ νά είναι ἔνα χωνευτήρι ἐθνοτήτων καί πολιτισμῶν, ὅπως οἱ Η.Π.Α. Ὁσοι ὀνειρεύονται ἔνα εἶδος ὑπερεθνικοῦ ὁμοιογενοποιημένου Εύρωπαίου, δέν κάνουν τίποτε ἄλλο ἀπό τό νά ύπονομεύουν τό ίστορικό πείραμα πού συντελεῖται στή Γηραιά Ἡπειρο...» (Στ. Λυγερός).

Πρέπει, λοιπόν, νά καταλάβουμε πώς ἄν κι ἐμεῖς ἀπό ποιοτική φθιορά καί μαζοποίηση ἀπεμπολήσουμε ἀξίες πού μᾶς κράτησαν ὅρθιους, θά καταντήσουμε περιθωριακοί, ἐσωτερικά σβησμένοι καί χωρίς ἐθνική καί θρησκευτική ταυτότητα. Καί τό πιό σημαντικό, πού δυστυχῶς δχι μόνο ἐπιμένουν νά ἀγνοοῦν, ἄλλα καί πολεμοῦν μερικοί «προοδευτικοί» τῆς καμιουφλαρισμένης ἀθεϊστικῆς προπαγάνδας: Τό μέλλον τῆς Εύρωπης, ἄν θά ὑπάρξῃ καί γιά νά ὑπάρξῃ, διακήρυξε ὁ μεγάλος διανοητής καί κορυφαῖος ποιητής Τ. Σ. Ἐλιοτ, πρέπει νά στηριχθῇ στή χριστιανική πίστη.

«Η κυριαρχοῦσα δύναμη γιά τή δημιουργία ἐνός κοινοῦ πολιτισμοῦ ἀνάμεσα στούς λαούς, πού ἔχουν ὁ καθένας τόν δικό του πολιτισμό, είναι ἡ θρησκεία... Μιλῶ γιά τήν κοινή παράδοση τοῦ Χριστιανισμοῦ πού διαμόρφωσε τήν Εύρωπη, ὅπως είναι σήμερα καί γιά τά κοινά στοιχεῖα πολιτισμοῦ, πού αὐτή

άκριβως ή κοινή χριστιανή πίστη έφερε μαζί της... Μέσα στά πλαίσια του Χριστιανισμού άναπτύχθηκαν οι τέχνες μας. Μέσα στο Χριστιανισμό οι νομοθεσίες της Εύρωπης —έως πρόσφατα άκομη— έχουν τίς φίλες τους. Άκόμα και όλη ή σκέψη μας άποκτα τή σπουδαιότητά της στηριζομένη στό βάθρο του Χριστιανισμού. Πιθανόν ένας Εύρωπας νά μήν πιστεύη άτομικά, ότι ή χριστιανική πίστη είναι ή άληθεια, άλλα άκόμα και τότε αύτό πού έκφραζει και πράττει και δημιουργεῖ, θά έκπηγάζη άπό τήν κληρονομιά του Χριστιανικού πολιτισμού και άπό αύτόν τών πολιτισμό θά άποκτα τή σημασία του...

Δέν πιστεύω ότι ο πολιτισμός τής Εύρωπης θά μπορούσε νά έπιβιωση ύστερα άπό μιά όλοκληρωτική έξαφάνιση τής χριστιανικής πίστεως. Καί τήν πεποίθησή μου αύτή τήν διαμόρφωσα, όχι μόνο έπειδή έγώ είμαι Χριστιανός, άλλα και ώς μελετητής τής κοινωνικής βιολογίας. Ήν ο Χριστιανισμός έξαφανισθή μιά ήμέρα, τότε όλοκληρος ο πο-

λιτισμός μας θά έξαφανισθή. Θά πρέπει τότε νά ξαναρχίσετε μέ μύριους κόπους άπό τήν άρχη, έχοντας ύπ' όψη ότι δέν μπορεῖς νά βρης έναν καινούργιο πολιτισμό, όπως άγοράζουμε ένα έτοιμο κοστούμι... Θά πρέπει τότε νά περάσουμε πολλούς αιώνες βαρβαρότητος. Έμεις όπωσδήποτε δέν θά ζήσουμε γιά νά δοῦμε τόν καινούργιο πολιτισμό άλλα ούτε άκόμα καί τά τρισέγγονά μας. Κι αν δημοσιεύεις ούτε ένας μας δέν θά ήταν εύτυχισμένος μέσα σ' έναν τέτοιο πολιτισμό».

Απλές καί άδιαιμισβήτητες άλήθειες πού θέλουμε άκόμα νά έλπιζουμε, πώς θά προσέξῃ ή πολιτική ήγεσία τών εύρωπαϊκων χωρών. Νά προσέξῃ πώς «χωρίς τή θεμελίωση, τήν όποια τόσο έπιγραμματικά κατέδειξε μέ τό γνωστό τρίπτυχό του γιά τόν όλο εύρωπαϊκό πολιτισμό ό Paul Valery: έλληνικός πολιτισμός, φωμαϊκό δίκαιο, χριστιανική πίστη» (Άλ. Τσιριντάνης) ή Εύρωπαϊκή «Ένωση θά χρεοκοπήσῃ.

Γ.Β.Μ.





## Ο ΔΡΟΜΟΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΔΑΜΑΣΚΟΝ

ΤΗ Έκκλησία, ώς γνωστόν, τιμᾶ τήν μνήμη τοῦ Ἀποστόλου τῶν Ἐθνῶν Παύλου τήν 29<sup>η</sup> Ιουνίου, ὡμοῦ μὲ ἔκεινην τοῦ πρωτοκορυφαίου τῶν Δώδεκα Ἀποστόλων Πέτρου. Η Ἱερή καὶ τιμητική αὐτή μνήμη τοῦ ἔργου τοῦ μεγάλου Ἀποστόλου δέν ἀφορᾶ μόνον στήν Ἰστορία τῆς Ἔκκλησίας τοῦ Χριστοῦ, ἀλλά γενικώτερα σε ἔκεινη τῆς Ἰστορίας τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Πνεύματος καὶ τῆς θεμελιώσεως τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ. Παρά τήν ρητήν καὶ σαφῆ ἐντολή τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ: «πορευθέντες οὖν μαθητεύσατε πάντα τά ἔθνη» ἡ πρώτη Ἔκκλησία τῶν Ἱεροσολύμων ὑπῆρξε διστακτική στήν ἐφαρμογή ἔναντι αὐτοῦ, καλλιεργοῦσα τό πνεῦμα τῆς ἐνδοιουδαιϊκῆς ἀποστολῆς τῆς. Τό ἄνοιγμα αὐτό πρός τά ἔθνη ἐπρόκειτο νά πραγματοποιήσει ὁ ἀπό τήν Ταρσόν τῆς Κιλικίας καταγόμενος Σαῦλος ἢ Παῦλος.

Ως Ταρσεύς ἡδύνατο ὁ Παῦλος νά θεωρεῖται ώς «οὐκέ εἴς ἀσήμιου πόλεως πολίτης». Ο Στράβων πληροφορεῖ δτὶ ἡ Ταρσός στά χρόνια τοῦ Παύλου ὑπερεῖχε στά γράμματα ἀπό τήν Ἀθήνα καὶ τήν Ἀλεξάνδρεια, ἐποκή κατά τήν ὅποια ὑπῆρξε ἔδρα πολλῶν στωϊκῶν φιλοσόφων, μεταξύ τῶν ὀποίων διεκρίνετο ὁ Ἀθηνόδωρος.

Στήν πόλη αὐτήν ὁ νεαρός Παῦλος, ἐδιδάχθη τήν ἔλληνική γλῶσσα καὶ ἥλθε σε ἐπαφή με τήν σκέψη καὶ τήν ζωή

τοῦ ἔλληνισμοῦ. "Οπως καὶ ἄλλες πόλεις τῆς Μικρᾶς Ἀσίας εἶχε καὶ ἡ Ταρσός ιουδαϊκή παροικία, ἡ ὅποια ἐτηροῦσε τά ἥμη καὶ τά ἔθιμα τῶν πατέρων των καὶ εἶχε δέ κέντρον τῆς πνευματικῆς ζωῆς τήν Συναγωγή. Η προσευχὴ ἡ ἀκρόαση τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ ἔξήγηση αὐτοῦ ἡσαν τό κέντρον τῆς λατρείας στόν χῶρο τῆς Συναγωγῆς. Στόν χῶρον αὐτόν ὁ Παῦλος ἀνετράφηκε ἐντός αὐτοῦ τοῦ κύκλου τῆς εὐσέβειας. Ἐκεῖ στήν Συναγωγή ἥλθε ὁ Παῦλος σε ἐπαφή με τόν ζῆλο γιά τήν τήρηση τοῦ Νόμου, με τήν φαρισαϊκή εὐσέβεια καὶ με τήν ἐλπίδα τοῦ Ισραήλ γιά τήν ἀπελευθέρωσή του ἀπό τούς Ρωμαίους, γιά τήν ἀποστολή τοῦ Μεσσίου καὶ τήν ἐπάνοδον τῶν διασκορπισμένων Ισραηλιτῶν στήν μητέρα γῆ. Ἀνετράφη ἐντός ἐνός μᾶλλον αὐτοτροφοῦ ιουδαϊκοῦ θρησκευτικοῦ κύκλου καὶ φαίνεται δτὶ ἐντός αὐτοῦ ἀπέκτησε ἐνωρίς ἀφ' ἐνός βαθειά συνείδηση τῆς διαστάσεως μεταξύ τοῦ ιουδαϊκοῦ καὶ τοῦ ἔθνικοῦ κόσμου καὶ ἀφ' ἐτέρου δέ τῆς σημασίας τοῦ Νόμου γιά τήν ζωή τῶν Ισραηλιτῶν καὶ τήν ἀπολύτρωση τοῦ Ισραήλ. Ἀλλά ὁ Παῦλος προικισμένος με εὐφύιαν καὶ ἀντικεμενική κρίση, ἀσχέτως πρός τήν ἀνατροφή του ἡδύνατο νά μορφώσει καθαρά προσωπικές ἀντιλήψεις γιά τόν περιβάλλοντα αὐτόν ἔθνικόν κόσμον.

Παράλληλα ό Παυλος είχε άκουσει γιά τήν φιλοσοφία τῶν ἑθνικῶν, γιά τίς διάφορες σχολές αὐτῶν καὶ ίδιαιτέρα τῶν Στωικῶν. Ὅλλαστε μεταξύ τῶν Ἰουδαίων τῆς Διασπορᾶς ἀρκετοί θεωροῦσαν τήν γνώση τῆς εἰδωλολατρικῆς θρησκείας ως ἀπαραίτητον πρός τόν σκοπόν τῆς ὑποστηρίζεως τῆς Ἰουδαϊκῆς θρησκείας.

Ἡ Ἰουδαϊκή ἀνατροφή τοῦ Παύλου σε συνδυασμό μὲ τήν Ἑλληνική παιδεία πού ἐλαβε στά νεανικά του χρόνια στήν Ταρσό ἐμόρφωσαν ἔνα πνεῦμα ἴκανόν γιά τήν πρόσληψη τοῦ οὐσιαστικοῦ νοήματος τῶν λόγων τοῦ Κυρίου γιά τόν ὑπερεθνικόν ρόλον τοῦ εὐαγγελικοῦ μηνύματος, πρᾶγμα τό ὅποιον ἔγινε σκοπός καὶ ἀγώνας καὶ ἰσόβιον ἔργον του. Τήν Ἰουδαϊκή του συγκρότηση ὁ Παῦλος τήν συνεπλήρωσε ἀργότερα στήν Ἱερουσαλήμ μαθητεύσας παρὰ τούς πόδας Γαμαλιήλ τοῦ Πρεσβυτέρου, γενόμενος ἐκ τοῦ λόγου τούτου καὶ ξηλωτής τῶν πατρικῶν παραδόσεων, γεγονός τό ὅποιο ἐρμηνεύει τήν ἐνεργό του ἀντίθεση στό ἔργο γιά τήν ἐδραίωση τῶν πρώτων χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν στόν χώρο τῆς Παλαιστίνης καὶ πέραν αὐτῆς.

Μία ἄλλη ἰδιότητα τήν ὅποια είχε ὁ Παῦλος ἡταν ἐκείνη τοῦ ρωμαίου πολίτη, τήν ὅποια κατεῖχε ἐκ πατρικῆς κληρονομίας. Τοῦτο ἵημαίνει ὅτι μέσα στό ἀμέτρητο πλῆθος τῶν ὑπηκόων τῆς ρωμαϊκῆς Αὐτοκρατορίας, πέραν τοῦ μητροπολιτικοῦ κέντρου ὑπῆρχε ἔνα σύνολο ἀτόμων, τό ὅποιον κατεῖχε τόν τίτλο τοῦ ρωμαίου πολίτη, πρᾶγμα τό ὅποιο σὲ δεδομένη στιγμή κινδύνου τῆς σωματικῆς ἀκεραιότητας ἀπό τούς ἐπιβούλους ἔχθρούς του τοῦ ἔχρονευσε

γιά τήν σωτηρία του ἀπό τίς ρωμαϊκές ἀρχές.

Μέσα στό διωκτικό πρόγραμμα τοῦ Παύλου κατά τῶν νεοσυστάτων Ἐκκλησιῶν ἐντάσσεται καὶ ἐκεῖνο ἐναντίον τῆς Ἐκκλησίας τῆς Δαμασκοῦ, γεγονός ἀπόλυτα καθοριστικό γιά τήν ζωή του καὶ τήν πορεία του ἕκτοτε, ἀλλά καὶ γιά τήν διάδοση τῆς εὐαγγελικῆς Ἀλήθειας.

Ίδιού πώς περιγράφεται τό γεγονός αὐτό στίς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων: «Ο δέ Σαῦλος ἔτι ἐμπνέων ἀπειλῆς καὶ φόνου εἰς τούς μαθητάς τοῦ Κυρίου προσελθών τῷ ἀρχιερεῖ ἡτήσατο παρ' αὐτοῦ ἐπιστολάς εἰς Δαμασκόν πρός τάς συναγωγάς, δπως ἔαν τινας εὑρῃ τῆς ὁδοῦ δητας ἄνδρας τε καὶ γυναίκας δεδεμένους ἀγάγῃ εἰς Ἱερουσαλήμ. Ἐν δέ τῷ πορεύεσθαι ἐγένετο αὐτόν ἐγγίζειν τῇ Δαμασκῷ καὶ ἔξαιφνης περιέστραψεν αὐτόν φῶς ἀπό τοῦ οὐρανοῦ, καὶ πεσών ἐπί τήν γῆν ἤκουσε φωνήν λέγουσαν αὐτῷ: Σαούλ, Σαούλ τί μέ διώκεις; Εἶπε δέ τις εῖ, κύριε; ὁ δέ Κύριος εἶπεν ἐγώ εἰμι Ἰησοῦς ὃν σύ διώκεις. Ἅλλα ἀνάστηθι καὶ εἰσελθε εἰς τήν πόλιν καὶ λαληθήσεται σοι τί σέ δεῖ ποιεῖν. Οἱ δέ ἄνδρες οἱ συνοδεύοντες αὐτῷ εἰστήκεσαν ἐνεοί ἀκούοντες μέν τής φωνῆς, μηδένα δέ θεωροῦντες· ἡγέρθη δέ ὁ Σαῦλος ἀπό τῆς γῆς, ἀνεῳγμένων τε τῶν ὀφθαλμῶν αὐτόν οὐδένα ἔβλεπε· χειραγωγοῦντες δέ αὐτοῦ εἰσήγαγον εἰς Δαμασκόν, καὶ ἦν ἡμέρας τρεῖς μή βλέπων καὶ οὐκ ἐφαγεν, οὐδέ ἔπιεν (Πράξ. Κεφ. Θ' 1, 9).

Ἐκτός τῆς περιγραφῆς τοῦ γεγονότος αὐτοῦ στίς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων ὑφίστανται αὐτοβιογραφικές σημειώσεις, οἱ ὅποιες εἶναι κατεσπαρμένες στίς ἐπι-

στολές τοῦ Παύλου (βλ. ἴδια Γαλάτ. 1 11-2, 14, Α΄ Κορινθ. 15, 8-9, Β΄ Κορ. 11, 22-12, 12, Ρωμ. 11, 1 Φιλιπ. 3, 4-6 Β΄ Τιμ. 1, 5, 3 10-11).

Οὐδείς ἀπό τούς ὁρθολογιστές κριτικούς τῶν βιβλικῶν ἀφηγήσεων ἀμφισβήτησε τὴν ἰστορικότητα τοῦ γεγονότος αὐτοῦ. Ὁ Ἐρνέστος Ρέναν στὸ βιβλίου του «Παῦλος» ἀναφέρεται λεπτομερῶς στὸ ἱεραποστολικὸ του ἔργο καὶ στίς ποιμαντικές του ἐπιστολές, οὐδεμίαν νόξη κάνοντας γιά τό γεγονός τῆς Δαμασκοῦ. Ὁ δέ διαβόητος μεταξύ τῶν ὁρθολογιστῶν Baur ἀναγκάσθηκε νά ὄμοιογήσει ὅτι: «ἀπό κανενός εἴδους ἀναλύσεως εἴτε ψυχολογικῆς, εἴτε διαλεκτικῆς δέν δύναται νά ἐπιτύχει τὴν ἔξιχνίαση τοῦ μυστηρίου, τῆς ἐνεργείας μέ τὴν ὅποιαν ὁ Θεός ἀπεκάλυψε στὸν Σαούλ τὸν Υἱόν Του». Πρόκειται προφανῶς γιά ἀπ' εὐθείας Θεία Κλήση.

‘Ορισμένοι πάλι εἶπαν ὅτι ὁ Παῦλος πρό τῆς θείας αὐτῆς κλήσεως εἶχε ἔνα ἐσωτερικό προβληματισμό, ἢ ἀκόμη μιά

ἀπογοήτευση ἐκ τῶν πραγμάτων, μιά ἀναζήτηση. Πράγμα πού θά τόν ὁδηγοῦσε στὴν μεταστροφή. Αὐτό δέν προκύπτει ἀπό ὅσα στοιχεῖα ἔχομε. Ὁ Πωσδήποτε ὁ Παῦλος ἡδύνατο νά ἀκολουθήσει ἔναν ὥποιονδήποτε ἄλλον δρόμον, ὡς πράττουν τόσοι καί τόσοι ἀνθρώποι πού προβληματίζονται ἢ καί ἀπελπίζονται ἀπό τό περιβάλλον καί τόν ἑαυτό τους καί ὅχι τόν δρόμον τοῦ σταυρωθέντος καί ἀναστάντος. Δυνάμεθα μάλιστα μέ βεβαιότητα νά εἴπωμεν ὅτι ὁ Παῦλος ἡδύνατο νά ἐκλέξει οἰονδήποτε ἄλλον δρόμον ἐκτός τῆς ὁδοῦ τοῦ Χριστοῦ. Κάθε ἄλλο παρά πρός συνάντηση τοῦ Ἰησοῦ ἐπορεύετο, ὅταν ὁ Χριστός τὸν «κατέλαβε». Ἡ ἐμφάνιση τοῦ Ἰησοῦ πρός αὐτόν ὑπῆρξε «οἵονεί κεραυνός ἐν αἰθρίᾳ καί γιά τούς Ἰουδαίους καί γιά τούς Χριστιανούς». Μέ ἀνθρώπινα λόγια ὁ Χριστός ἀπηγύθυνε ἀπ' εὐθείας στὸν Παῦλο τήν μεγάλη Του κλήση καί ὁ Παῦλος εἶπε τό μεγάλο Ναί.

**ΒΑΣ. Κ. ΣΤΑΘΑΚΗΣ**





## Η ΚΡΑΥΓΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

Διαβάσ... βοήθησον ἡμῖν. (Πραξ. 16, 19)

### 1. Προίμιο

Η συνάντηση τοῦ ἀποστόλου Παύλου καὶ τοῦ ἰατροῦ Λουκᾶ, κάπου στά παράλια τῆς Μικρασίας, δίνει νέες διαστάσεις στό εὐαγγελικό κήρυγμα τοῦ Ἀποστόλου. Μετά ἀπ' ὅσα εἶχαν προηγηθεῖ στὴν Ἀντιόχεια, ὅπου σέ δημόσια συζήτηση ὁ Παῦλος ἀντιστάθηκε στίς ἀπόψεις τοῦ Πέτρου γιά τὴν περιτομή καὶ τὰ εἰδωλόθυτα, ἀκούσε μέσα του τῇ φωνῇ, «Διαβάσ εἰς Μακεδονίαν βοήθησον ἡμῖν».

Ήταν ἔνα δράμα, ἡ Ἰδια ἡ φωνή τῆς Εὐρώπης, πού ζητοῦσε βοήθεια, νά λυτρωθεῖ ἀπό τὸν κόσμο τῶν εἰδώλων καὶ τῆς ἀπάτης. Αὐτό τὸ «Διαβάσ» νά θύμισε στόν Παῦλο, μέ τή θαυμάσια ἐλληνική παιδεία του, τὴν «διάβαση» τοῦ Πλάτωνα «για τὴν μετά θάνατο ἀληθινή ζωή»; Γεγονός εἶναι ὅτι ὁ Παῦλος ἀκούσε τῇ φωνῇ κι ἔσπευσε σέ βοήθεια τῆς πνευματικά νεκρῆς Εὐρώπης.

Η Ρώμη μέ τὴν ἀκατανόμαστη σαρκολατρεία καὶ τὴν ἡθική παραλυσία της εἶχε ἔπειράσει κάθε δρι ηθικῆς σαπίλας. Η Ἀθήνα εἶχε ἐκσφενδονίσει ὡς τῇ Μακεδονίᾳ, καὶ πέρ' ἀκόμα, τή διαστροφή τῶν ὄρφικῶν καὶ διονυσιακῶν μυστηρίων, μαζὶ μ' ἐκείνῃ τῶν ἐλευσινίων, τυλιγμένη σέ φανταχτερό χρυσό-

χαρτο. Πλήρης εύτελισμός τοῦ μεταφυσικοῦ καὶ διαστροφή τοῦ ἐπέκεινα, τῶν πέραν τοῦ τάφου!

Κύρια ὅργανα τοῦ εύτελισμοῦ καὶ τῆς λαγνείας ἦταν οἱ γυναῖκες, οἱ λεγόμενες ιέρειες. Ὁμως ἔχουμε καὶ τίς ἀνδρεῖς γυναῖκες, πού ἔμειναν σύμβολα ἡρωϊσμοῦ καὶ ἡθικοῦ μεγαλείου, δπως ἐκεῖνες πού ἀκολουθούσαν τὸν Ἰησοῦ ὡς τό Σταυρό κι ἔφεραν μύρα στόν Τάφο. Ὅπως ἐκεῖνες πού ὑποδεχθήκανε τόν Παῦλο ὅταν πάτησε τό πόδι του στό εὔρωπαϊκό ἔδαφος. Ὅπως ἡ πορφυροπόλις Λυδία στούς Φιλίππους καὶ ἡ Πρίσκιλλα στὴν ταπηταγορά τῆς Κορίνθου.

Καί οἱ δυό αὐτές γυναῖκες, ἡ Λυδία καὶ ἡ Πρίσκιλλα, ὀδηγημένες ἀπό τή Θεία Πρόνοια, θά συνδράμουν τόν Παῦλο καὶ θά βοηθήσουν ἔτσι στόν ἐκχριστιανισμό τῆς Εὐρώπης. Στούς Φιλίππους ἡ Λυδία τόν φιλοξενεῖ στ' ἀρχοντικό της μέ τούς τρεῖς συνοδούς του. Καί στὴν Κόρινθο ἡ Πρίσκιλλα μέ τόν ἄνδρα της, τόν Ἀκύλα, γίνονται πολύτιμοι συνεργάτες του. Εύλογημένες μορφές!

### 2. Τό κυνήγι τοῦ Θεοῦ

Οταν ὁ Παῦλος μέ τή συνοδεία του φτάσανε στούς Φιλίππους συνάντησαν

μιά περίεργη κουνωνία. Ό Holzner<sup>(1)</sup> τήν περιγράφει μέ αδρές γραμμές: «Οἱ ἀνδρες ἀμύλητοι, περήφανοι, δύστροποι, οἱ γυναικες φιλελεύθερες κι ἀνεξάρτητες, φωνάζοντας συζητοῦσαν πολιτικά καὶ ἔλαμβαναν μέρος στίς ἐκλογές καὶ στίς ταραχές». Σύμφωνα μέ ίστορικές ματιρίες ήταν ἀπόγονοι παλαιῶν ἀποίκων, πού εἶχε ἀποικίσει ὁ Φίλιππος, ὁ πατέρας τοῦ Μεγαλέξανδρου, «γιὰ νά βγάλει χρυσάφι ἀπ' τίς φλέβες τοῦ Παγγαίου». Μαζί τους εἶχαν φέρει «ἰδέες καὶ ἔθμα ἀπ' τίς ὁρφικές μυστηριακές διδασκαλίας».

Ο Θεός ἔβαλε στό κυνήγι τούς κατοίκους τῶν Φιλίππων καὶ ἄκουσαν τή φωνή τοῦ Παύλου. Κυρίως τίς γυναικες, «πού τόν ἀκολούθησαν μ' ἐνθουσιασμό». Ή πεδιάδα τῶν Φιλίππων δέν ήταν μόνο εὔφορη σέ καρπούς τῆς γῆς ἀλλ' ἔγινε καί σέ πνευματικούς καρπούς, ἔγινε ἔνα καρποφόρο ἴεραποστολικό πεδίο, ἀπ' ὅπου τό κυνήγι τοῦ Θεοῦ σαγήνευσε τίς καλοπροαιρετες ψυχές. Καὶ οἱ γυναικες τῶν Φιλίππων εἶχαν ζωηρό θρησκευτικό ἐνδιαφέρον, τόσο οἱ Ἐβραίες ὅσο καὶ οἱ εἰδωλολάτριδες. Αὐτές θ' ἀλιεύσει πρῶτες ἡ σαγήνη τοῦ Θεοῦ. «Οπως γράφει ὁ Holzner, «ἔδω, μπροστά στίς καλόψυχες αὐτές γυναικες, μποροῦσε ὁ Παῦλος ν' ἀφῆσει τήν καρδιά του νά μιλήσει ἐλεύθερα. Πολύ σπάνια θά εἶχε μιλήσει σέ ἀκροατήριο πού νά αἰσθανόταν πιστό μεγάλη εὐγνωμοσύνη». Ανάμεσά τους μιά πλούσια ἐμπορος πορφύρας, πάροικη, ἀπ' τά Θυάτειρα, μέ τ' ὅνομα Λυδία.

(1) J. Holzner «Παῦλος», μετάφρ. Ἀρχιμ. Ἱερωνύμου Κοτσώνη, Δρ Θ., Ἐκδόσεις «Ἡ Δαμασκός», Ἀθῆναι 1953, σελ. 174.

### 3. Τό μεγάλο θήραμα

Ο Παῦλος εἶχε μπεῖ ἀπό νωρίς στό στόχαστρο τοῦ «Θείου κυνηγοῦ». Σύμφωνα μέ τόν Holzner, Αὐτός ὁ «θεῖκός κυνηγός» εἶχε βάλει τά λαγωνικά του «νά τρέξουν πίσω ἀπ' τό θήραμα. Ποιός δέν ξέρει αὐτά τά οὐράνια λαγωνικά... Η ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ αὐτή τή φορά ἔπρεπε πίσω ἀπό πολύτιμο θύραμα, κι ὁ Σαῦλος, σ' αὐτό τό ταξίδι, ήταν ἀδύνατο νά ξεφύγει». Έκεī, στή Δαμασκό, τόν γράπωσε κι ἀπό διώχτης ἔγινε ὁ ἐμφρογος Ἀπόστολος τοῦ Χριστοῦ.

Η οὐράνια φωνή «Σαούλ! Σαούλ, τί μέ διώκεις» τόν συντάραξε. Καὶ ωγμάτωσε μέσα του τό θρησκευτικό φανατισμό, πού εἶχε γίνει μέγα μίσος γιά τούς φίλους τοῦ Ἰησοῦ. Ἀνασυντάσσει τίς τρωμένες δυνάμεις του, τίς γεμάτες τραύματα, ἀπό τή θεϊκή ἀγάπη, καὶ ωτάρει, σχεδόν χαμένος ἀπό τόν Ἰιλιγγο πού τοῦ ἔφερε η θεϊκή ἀγάπη: «Τίς εί, κύριε;». Καὶ ἡ ἀπάντηση: «Ἐγώ εἶμαι ὁ Ἰησοῦς, ὃν σύ διώκεις!».

Ἐκείνη τή στιγμή, τό φωτεινό πρόσωπο τοῦ Ἰησοῦ τοῦ φάνηκε σάν ἔνα κεφάλι γεμάτο αἵματα καὶ πληγές, μέ πολλές λεπτές ὄλοπόρφυρες γραμμές. Τό αἷμα τῶν μαρτύρων, πού εἶχε χύσει, ἔσταζε σέ χοντρές σταγόνες. Ο Σαῦλος ήταν ὁ διώχτης Του!

«Τότε, ἔνα φῶς ξεκίνησε ἀπό μέσα του, σάν πηγή ἀπό μυστικές πηγές, καὶ πλημμύρισε σάν ποτάμι ὅλο τό ἐσωτερικό του καὶ ἔλαμψεν... πρός φωτισμός τῆς γνώσεως τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ ἐν προσώπῳ Ἰησοῦ Χριστοῦ» (Β' Κορ. δ' 6). Τό φῶς τῆς πίστεως εἶχε ἀνατείλει μέσα του! «Ἡταν μιά ἀνατολή δυνάμεων ὅλο μυστήριο, ἡ ἔναρξις μιᾶς και-

νούργιας ζωῆς, ή είσοδος ένός άνώτερου κόσμου, ή κατεργασία τοῦ κατάξερου ἀγροῦ τῆς ψυχῆς του...» (Holnzer, σελ. 49).

Μπορεῖ, στά κατάβαθμά του, ν' ἄκουγε τή φωνή τῆς Εὐρώπης: «Διαβάς εἰς Μακεδονίαν βοήθησον ἡμῖν». Μπορεῖ ν' ἄκουσε τήν σπαραχτική φωνή τῆς σημερινῆς Έλλάδος: «Κύριε, /γιὰ τὸν πολύπαθο τοῦτο λαό/π' ἀγκομαχάει, στενάζει, ἰδρώνει.../πόνοι πόσοι.../τά μάτια πιά στερέψανε/καί τὸ στερνό τό δάκρυ ἔχει πετρώσει.//Κύριε, /μοχθεῖ ἐδῶ ἔνας λαός.../καί σπιθαμή μέ σπιθαμή/τή γῆς αὐτή/μ' αἷμα κι ἰδρώτα ἔχει ποτέσει.//Κτυπήθηκε, //ἀνεμορδάθηκε/σέ πάθη κι ἄγρια μίση...». (Στέφανος Μπολέτσης, «Προσευχή»).

#### 4. Διαβάς εἰς Μακεδονίαν

Ο Παῦλος ἄκουσε τήν κραυγὴν τῆς πνευματικά θνήσκουσας Εὐρώπης καὶ ἤρθε σέ βοήθειά της. Ο Λουκᾶς ὁ γιατρός, πού τόν συνόδευε παντοῦ, δχι μόνο γιά Ιατρική συνδρομή —ό Παῦλος ἦταν ἀσθενικός— ἀλλά καί ὡς πολύτιμος συνοδός μέ ἅπταιστα ἑλληνικά, καλύτερα ἀπό κάθε ἄλλον, σημειώνει: «Αναχθέντες οὖν ἀπό τῆς Τρωάδος εὐθυδρομήσαμεν εἰς Σαμοθράκην, τῇ δέ ἐπιούσῃ εἰς Νεάπολιν, ἐκεῖθέν τε εἰς Φιλίππους...». (Πρ. 16, 11). Μέ ἄλλα λόγια: Μόλις ὁ Παῦλος εἶδε τό δραμα (έννοει τόν ἄνδρα πού τόν καλοῦσε νά πάει στή Μακεδονία νά τούς βοηθήσει) ἀμέσως φύγαμε γιά τή Μακεδονία γιατί συμπεραιναμε ὅτι μᾶς είχε προσκαλέσει ὁ Κύριος νά κηρύξουμε τό Εὐαγγέλιο στούς ἐκεῖ κατοίκους. «Ἐτοι ἀπό τήν Τρωάδα πλεύσαμε στό ἀνοιχτό πέλαγος, ἥρθαμε κατ' εύθειαν στή Σαμοθράκη

καί τήν ἐπομένη στή Νεάπολη, κι ἀπό κεῖ στούς Φιλίππους, ὅπου μείναμε κάμποσες μέρες.

Η φωνή τῆς Εὐρώπης είχε σταματήσει στ' αὐτιά τοῦ Παύλου, δπως παλαιότερα στό νεαρό βασιλιά «Ἀλέξανδρον τοῦ Φιλίππου τόν Μακεδόνα». Κι ἐκεῖνος ὁ βασιλιάς ἔνωσε τον "Ελληνες σέ δλη τή χερσόνησο, μέχρι πού οι Ρωμαῖοι κυριάρχησαν καί στή Μακεδονία στά 167 μ.Χ. "Ομως τώρα δλη ἡ Εὐρώπη ἦταν κάτω ἀπό τό ζυγό τῆς Ρώμης.

Σ' αὐτή τήν Εὐρώπη ἤρθε ὁ Παῦλος νά κηρύξει τό Εὐαγγέλιο τῆς ἀγάπης καί τοῦ μεταφυσικοῦ μεγαλείου. Τό ἐγχειρόμια ἦταν μεγάλο καί δύσκολο. Ό ἀναστημένος Ιησοῦς γιά τούς Ιουδαίους ἦταν σκάνδαλο καί γιά τούς "Ελληνες μωρία, «Ιουδαίοις μέν σκάνδαλον, Ἐλλησι δέ μωρία» (Α' Κορ. 1, 23). "Ομως ἡ φωνή τῆς Εὐρώπης ἐκλιπαροῦσε.

— Διαβάς εἰς Μακεδονίαν βοήθησον ἡμῖν. (Πέρασε στή Μακεδονία καί βοήθησε μαζ.)

#### 5. Στούς Φιλίππους

Οταν ὁ Παῦλος μέ τή συνοδεία του πατήσανε στούς Φιλίππους, ἀντικρίσανε ἔνα «βουκολικό τοπίο, γεμάτο ποίηση». Λιβάδι ἀνθόσπαρτο ἀπό ἀσφοδέλους. 'Απ' ἐδῶ, «σύμφωνα μέ τόν ἀρχαῖο μῆθο, ἄρπαξαν τήν Περσεφόνη καί τήν κατέβασαν στόν κάτω κόσμο, γιά νά γίνει ἐκεῖ ἡ βασίλισσα τῶν σκιῶν τῶν νεκρῶν».

Τό ἄγαλμα τῆς Ἀρτέμιδας καί ὁ ναός της στό λιμάνι πιστοποιοῦσαν, ἀπό τήν πρώτη κιόλας στιγμή, στόν ταξιδιώτη, τόν ἔντονο εἰδωλολατρισμό πού κυριαρχοῦσε.

Λίγο πιό κάτω έτρεχε ό μικροπόταμος Γαγγίτης. Έδω, στά 42 π.Χ. «έπεσαν ό Βρούτος καί ό Κάσσιος στόν άγώνα τους γιά τήν ἐλευθερία τῆς Ρώμης, πολεμώντας τόν Μάρκο Άντωνιο καί τόν Ὁκταβιανό. [...]. Σ' αύτό τό πεδίο τῆς μάχης στερεώθηκε τό στέμμα τού αύτοκρατορικοῦ οίκου τῶν Αὐγούστων». Κι ό Αὔγουστος ἔδωσε στούς Φιλίππους «τά προνόμια ρωμαϊκῆς στρατιωτικῆς ἐπαρχίας» μέ συνέπεια ν' ἀναπτυχθεῖ ἡ πόλη σε μικρογραφία τῆς Ρώμης. «Οποιος τήν ἐπισκεφθεῖ, ἀκόμα καί σήμερα, θ' ἀναγνωρίσει τήν ἀγορά της, τό forum, τό θέατρο, τήν ἀκρόπολι καί τό τεῖχος της.

Τό πολίτευμά τους ήταν φιλελεύθερο. Καί περηφανεύονταν. Κάθε χρόνο, βγάζανε μ' ἐκλογές, δυσ δημάρχους ἡ ἄρχοντες ἡ στρατηγούς, ἀκολουθώντας τό σύστημα τῶν ρωμαίων ὑπάτων.

Στούς Φιλίππους ζοῦσαν οἱ ἀπόγονοι τῶν πρώτων ἀποίκων, πού εἶχε φέρει ὁ Φύλιππος, νά βγάλει χρυσάφι ἀπ' τίς πλούσιες φλέβες τοῦ Παγγαίου. Ήταν ἀνθρώποι δυσκολοκυβέρνητοι, ἀμίλητοι, περήφανοι, δύστροποι. Οι γυναῖκες ήταν φιλελεύθερες κι ἀνεξάρτητες. Συζητοῦσαν πολιτικά φωνάζοντας καί πέρνανε μέρος στίς ἐκλογές καί στίς ταραχές.

Αύτό τό ἀνθρώπινο ὑλικό εἶχε μπροστά του ὁ Παῦλος! Πῶς θά τά κατάφερνε; Ἡξερε ὅμως ὅτι τά ἀδύνατα γιά τούς ἀνθρώπους εἶναι δυνατά γιά τό Θεό. Ὁ Λουκᾶς τό εἶχε καταγράψει στό Εὐαγγέλιο του (ιη' 27).

‘Ο σημερινός ἐπισκέπτης τῆς Νεάπολης (Καβάλας) δέν θά ἰδεῖ τόν περίφημο ναό τῆς Ἀρτέμιδος πού τότε δέσποζε

στό λιμάνι, θά ἰδεῖ ὅμως τό μέρος πού ἀπιβιβάσθηκε ὁ Παῦλος μέ τούς δικούς του. Κι ἂν τεντώσει τ' αύτιά τῆς ψυχῆς του ἵσως ἀκούσει τή φωνή τῆς Εὐρώπης: «Διαβάς εἰς Μακεδονίαν βοήθησον ἥμεν!».

## 6. Λυδία ἡ Πορφυροπόλις

Μπορεῖ ό φιλελεύθερος χαρακτήρας τῶν γυναικῶν στούς Φιλίππους νά τίς ἔκανε πολιτικοποιημένες καί φωνακλοῦδες, ὅμως ήταν δραστήριες κι ἀνεξάρτητες. Ἀνάμεσά τους ἔχωριζε ἡ Λυδία ἡ πορφυροπόλις. Ήταν μιά πολύ πλούσια γυναικα πού εἶχε κληρονομήσει τόν ἐμπορικό οίκο τῆς πορφύρας ἀπ' τόν ἄντρα της μετά τό θάνατό του. Ή πορφύρα ήταν πολύ ἀκριβό ἐμπόρευμα, καί προσφιλής στίς γυναῖκες τῆς καλής κοινωνίας.

Πατρίδα τῆς Λυδίας ήταν τά Θυάτειρα, «γυναστή ἀπ' τόν καιρό τοῦ Ὁμήρου (Ιλιάς Δ', 141) γιά τό ἐμπόριο τῆς πορφύρας». Ήταν ὅμως ἀπό φυσικοῦ τῆς χριστιανική ψυχή, «ἡς ὁ Κύριος διήνοιξε τήν καρδίαν προσέχειν τοῖς λαλουμένοις ὑπό τοῦ Παύλου».

Η Λυδία φιλοξένησε τόν Παῦλο καί τή συνοδεία του. Διάθεσε τό σπίτι της γιά τίς λατρευτικές συνάξεις τῆς νεοσύστατης Ἐκκλησίας, τό μόνο ἄλλωστε κατάλληλο. Μάλιστα τό θεώρησε ἔξαιρετική τιμῇ καί μεγάλῃ εὐλογίᾳ νά φιλοξενήσῃ τούτες τίς συνάξεις. Βαφτίστηκε, μαζί μέ ἄλλες πιστές, στ' ἀφρισμένα νερά τοῦ Γαγγίτη καί μαζί ὀλόκληρο τό προσωπικό τοῦ σπιτιοῦ της.

‘Ο Παῦλος καί ἡ συνοδεία του ἀφήσαν τό πανδοχεῖο κι ἔγκαταστάθηκαν στό εύρυχωρο σπίτι τῆς Λυδίας. ‘Απ' ἔδω, ἡ νεοσυτατη Ἐκκλησία μποροῦσε

ν' ἀπλωθεῖ καί νά σώσει κι ἄλλες ψυχές. Μέ κατοπινό γράμμα του στούς Φιλιππησίους τούς εὐχαριστεῖ γιά τή βοήθειά τους καί τούς εὐχεται ὁ Θεός νά ίκανοποιήσει πλήρως κάθε ἀνάγκη τους, σύμφωνα μέ τόν πλοῦτο Του «πρός δόξαν αὐτοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ» (δ', 19). Καί τούς παρακαλεῖ νά κρατήσουν τά δσα τούς δίδαξε, κυρίως μέ τή ζωή του. «Οἶδα καί ταπεινοῦσθαι, οἶδα καί περισεύειν». Ό Μεγάλος Ἀπόστολος εἶχε μάθει νά εἶν' εὐχαριστημένος σέ δ,τι εἶχε. "Ηξερε νά ζει μέ στερησίεις καί μέ ἀφθονία. Τό μυστικό του ήταν ή δύναμη πού ἔπαιρνε ἀπό τό Χριστό. «Πάντα ἰσχύω ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντί με Χριστῷ! Αὐτή ή δύναμη ἔδιωχνε κάθε τυχόν ψευδαπάτη.

Χρόνια ἀργότερα, ἔνας νεαρός στρατιώτης τοῦ Χριστοῦ, θά γράψει ὅλος φλόγα: «Δέξομ' ἐμεῖς μέσα στό φέμα/ καί στήν ἀπάτη τῶν ὀνείρων./Μέσα μας τρέχει ἡρώων αἷμα,/εἴμαστε ἀπόγονοι μαρτύρων!/Μέσα στούς τάφους των ἀνθραί/ή πίστη αὐτή πού μᾶς φλογίζει». (Γ. Βερίτης «Κουράγιο, ἀδέρφια» – γνωστότερο μέ τόν πρῶτο στίχο του: «Τόν πύργο χτίζουμε δλοι ἀντάμα...»).

"Οταν ὁ Παῦλος ἀντίκρυσε τό μεγάλο στρατιωτικό δρόμο, πού διασταύρωνε ὄλοκληρη τή Μακεδονία ἀπό ἀνατολή σε δύση, προχωροῦσε στήν Ἀδριατική καί μέσω Μπρέντιζι ἔφτανε στή Ρώμη, ίσως ή λαχτάρα του νά σπείρει τό σπόρο τοῦ θεῖκοῦ λόγου στήν καρδιά τῆς Αὐτοκρατορίας νά φούντωσε μέσα του. Ή πρωτεύουσα τῆς οἰκουμένης μέ τόν καπιτώλιο Δία ἔπειρε νά κατακτηθεῖ καί νά ὑψωθεῖ ἡ ρωμαϊκά τοῦ θεῖκοῦ Λόγου.

## 7. Εύτελισμός τοῦ μεταφυσικοῦ

Στούς Φιλίππους μιά νεαρή δούλη, μάντισσα, προστατευομένη τοῦ Ἀπόλλωνα, δπως τό μαντεῖο τῶν Δελφῶν, πού ήταν ἵσως «στήν ὑπηρεσία τοῦ σωματείου τῶν εἰδωλολατρῶν ἱερέων», ἀκολουθοῦσε ἐπίμονα τόν Παῦλο καί τούς ἄλλους φωνάζοντας: «Οὗτοι οἱ ἄνθρωποι δοῦλοι τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψίστου εἰσίν, οἵτινες καταγγέλουσιν ἡμῖν ὁδὸν σωτηρίαν» (Πρ. 16, 17). Κι αὐτό ἐπαναλαμβανόταν γιά πολλές μέρες.

'Ο Παῦλος διεῖδε τά δεσμά πού εἶχε ωἶει ὁ σατανάς στό κορίτσι, καί τό λευτέρωσε, δπως εἶχε κάμει σέ ἀνάλογες περιπτώσεις ὁ Κύριος. 'Ο Παῦλος «ἔπειρε ν' ἀποκρούσει κάθε ὑπόνοια, ὅτι τάχα ή ὑρησκεία τοῦ Ἰησοῦ εἶχε ὅποια-δήποτε σχέση μέ τήν μαγεία». Λευτέρωσε τό κορίτσι στ' ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ. Τό κορίτσι σπάραξε, ὁ σατανάς χάθηκε καί ὁ εύτελισμός τοῦ μεταφυσικοῦ δέν πραγματοποιήθηκε. Βέβαια, αὐτό εἶχε συνέπειες γιά τούς Ἀποστόλους. Τό σωματεῖο τῶν εἰδωλολατρῶν ἱερέων ἔχανε τίς προσόδους του. Οι πραίτορες πρόσταξαν τό φαβδισμό τῶν Ἀποστόλων καί τή φυλάκισή τους, λέσ καί ή φωνή τής Εὐρώπης μεταβλήθηκε ξαφνικά σέ προσταγή βασανισμοῦ καί μάλιστα μέ τά πιο φτιχτά βασανιστήρια. Αὐτά πού θά χρησιμοποιήσει ἀργότερα ή αἰρετική Δύση μέ τήν Ἱερή Ἐξέταση καί τίς ἀκατανόμιαστες κακουργίες.

'Εδῶ δέν ἔχουμ' ἀπλῶς εύτελισμό τοῦ μεταφυσικοῦ, ἀλλά βάναυσα ἐγκληματική διαστροφή μέ ποτάμια αἷμα κι ἀκατάπαυτους στεναγνούς ἀγνῶν ψυχῶν.

## 8. Γιά τήν 'Αθήνα

Κάπου δυό μέρες πορεία βαδίζανε οι 'Απόστολοι στήν Έγνατιά μέ κατεύθυνση γιά τήν 'Αμφίπολη. «Οἱ μώλωπές τους, δεμένοι ἀπ' τὸ στοργικό χέρι τῆς Λυδίας, ἔκαιγαν ἀκόμα καὶ τὰ πόδια τους ἔξακολουθοῦσαν νά πονοῦν ἀπ' τὸ σκληρό ἔνδον τούς εἶχαν δεμένους στή φυλακή τῶν Φιλίππων».

Τήν ἔκτη ήμέρα, ίσως τό βράδυ, ἔφτασαν στήν ἀνατολική ἀκτή τοῦ Θερμαϊκοῦ. Ἀπέναντι, μέσα στήν ὄμιχλη ἐλαμπαν πορφυρωμένα τά χιόνια τῆς κατοικίας τῶν Θεῶν.

Ο Ὄλυμπος πρέπει νά 'νιωσε ἄβολα στή θέα τῶν ἐκπροσώπων τῆς νέας θρησκείας. Κι ἔξαφρα «ξάρωσε μέ μιᾶς τά κατάμαυρα φρύδια του ὁ Κρονίων, κι ἐνῶ τά θεῖκά μαλλιά του ξεχύθηκαν γύρω στ' ἀδάνατο κεφάλι του, σείσθηκε ὁ πανύψηλος Ὄλυμπος» (Ιλιάδα, Α' 528-530). Κι ἄρχισε νά τρέμει συθέμελα, δπως τό 'γραψε αἰῶνες ἀργότερα ὁ νεαρός Σκιαθίτης:

«Κύττα τόν Ὄλυμπο, τί νά ἔχει/καὶ τρέμουνε τά θέμελά του;»  
Ακου· τριξοβολοῦν οἱ βράχοι/καὶ σκούζουν ἄγρια τά στοιχειά του.//.../Δέν εἶναι δώδεκα μονάχα/μετρῶ θεούς, μετρῶ θεές, μισοθεούς, μισοθεές, πόσες χιλιάδες νά 'ναι τάχα;.../Σπαράζει ὁ Ὄλυμπος, μουγκρίζει/καὶ σ' ἀστραπόβροντα ἔσπα/ό δρόλαπας ἄγρια σφυρίζει/καὶ τόν χτυπᾶ...». (Γ. Βερίτης, «Τ' ἀστρο στήν ἀνατολή»).

«Τά ἀρχαῖα παρῆλθεν», εἶχε γράψει στήν Κορινθίους, στή δεύτερη ἐπιστολή του, ὁ Παῦλος. Τό φῶς τῆς Ἀναστάσεως ὅλα τά γέμισε φῶς!

«Νῦν πάντα πεπλήρωται φωτός, οὐρανός τε καὶ γῆ καὶ τά καταχθόνια/έօρταζέτω γοῦν πᾶσα ἡ κτίσις τήν ἔγερσιν Χριστοῦ, /ἐν ἡ ἐστερέωται».

Ἡ Ἑλλάδα πού ἐπισκεπτόταν ὁ Παῦλος δέν ἦταν ἡ Ἑλλάδα τῆς δόξας καί τῆς λαμπρότητας. Μετά τήν πτῶσι τῆς Κορίνθου στά 146 π.Χ. εἶχε καταντήσει μιά ξεπεσμένη ρωμαϊκή ἐπαρχία χωρίς δόξα καί πλοῦτο. «Ολα τά εἶχ ἀρπάξει ἡ ἀπληστή Ρώμη. Μόνο ἡ Ἀθήνα καί ἡ Κόρινθος εἶχαν ξεφύγει τήν τελεία καταστροφῆ.

Ἡ Ἑλλάδα ἦταν ἔνα μεγάλο μουσεῖο τέχνης μέ φύλακες τούς ἵδιους τούς Ἑλληνες.

## 9. Στήν 'Ακρόπολη

Οταν ὁ Παῦλος ἀφησε τή Μακεδονία, ήνα ἔρθει στήν 'Αθήνα, ἦταν ἀρχές τοῦ 51 μ.Χ. Στήν 'Αθήνα ἐπισκέφθηκε τήν 'Ακρόπολη. Στό Ἐρεχθεῖο εἶδε τήν ἰερή ἐλιά νά προσφέρει ἀκόμα τό καθαρό λάδι της στό καντήλι πού ἔκαιγε μέρα καί νύχτα μπροστά στό ἄγαλμα τῆς θεᾶς Ἀθηνᾶς. Οι 'Αθηναῖοι εἶχαν μεγάλη θεοσέβεια!

Ο Παῦλος περιεργάσθηκε ὅλους τούς βωμούς. Σταμάτησε σ' ἔναν ἀφιερωμένον στόν Ἀγνωστό Θεό. Πισ κεῖ ἔνας ἄλλος βωμός ἦταν ἀφιερωμένος στή συμπόνοια, στόν «ἔλεον!」. Ασφαλῶς ὁ Παῦλος θά ἐντυπωσιάστηκε. Τό ἀνέφερε καί στήν ὄμιλία του στόν Ἀρειο Πάγο. Καί ὑπογράμμισε τή θεοσέβεια τῶν 'Αθηναίων: «Κατά πάντα ὡς δεισιδαιμονεστέρους ὑμᾶς θεωρῶ».

Βέβαια, ὁ Παῦλος, ἥξερε ὅτι ὁ Θεός τοῦ σύμπαντος κόσμου «οὐκ ἐν χειροποιήτοις ναοῖς κατοικεῖ, οὐδέ πάντα

ρῶν ἀνθρώπων θεραπεύεται». Καί τό τονισε στούς ἔκπληκτους Ἀθηναίους.

## 10. Ἐπίλογος

Τά χρόνια κύλησαν κατά ἑκατοντάδες. Ἡ φωνή τῆς Εὐρώπης μεταλλάχθηκε. Οἱ βάρβαροι τοῦ Καβάφη, δέν περίμεναν ἄλλο. Περάσανε τά σύνορα. Καί πλημμυρίσανε τήν Εὐρώπη.

Οἱ Συγκλητικοί μας δέν νομοθετοῦνε. Τούς νόμους τούς παίρνουν ἔτοιμους ἀπό τούς Πραίτωρες τῶν βαρβάρων. Ἡ πραιτωρία πιά νομοθετεῖ. Οἱ Συγκλητικοί μας βουβαθήκανε. Αὐτοί οἱ λαλίστατοι δέν ἔχουν τί νά μᾶς ποῦνε. Κ' ἐπικαλοῦνται τούς βαρβάρους: «Οἱ βάρβαροι σάν ἔλθουν θά νομοθετήσουν».

Ναί, ἡ φωνή τῆς Εὐρώπης μεταλλάχθηκε. Ἀκούγεται στριγκή καί ἄγρια. Ἀκόμα καί τήν ἔλπίδα πού ἔφερε ὁ Παῦλος, τότε, κατατρόμαξε. Δέν ύπαρχε πιά ναός στήν Εὐρώπη ἀφιερωμένος στὸ «ἔλεος». Ἡ εὐσπλαχνία διαγράφηκε ώς λέξη καί συμπεριφορά.

Παντοῦ ὁ τόπος γέμισε χοντροκομμένα ρωμαϊκά ἀγάλματα, νά ἐκθειάζουν τή χυδαία δύναμη τοῦ σημερινοῦ ἀνθρώπου, πού ζεῖ μιά ξέφρενη δουλικότητα.

Οἱ σημερινοί ἄρχοντες τῆς Ἐνωμένης Εὐρώπης θυμίζουν ἐκείνης τῶν Φιλίππων πού μαστιγώσανε ἀλύπητα τόν Παῦλο καί τό Σίλα. Τούς ματοκυλίσανε μέχρι λιποθυμίας καί τούς πετάξανε στό πιό σκοτεινό καί βρωμερό βάθος τῆς φυλακῆς.

Σκληρή κι ἄκαρδη τότε ἡ κοσμοκράτειρα Ρώμη. Σκληρή κι ἄκαρδη ἡ σημερινή Εὐρώπη, χωρίς οἶκτο, χωρίς λύπη κι εὐσπλαχνία γιά τόν ἀδύναμο ἀνθρώπο. Μόνο γιά τό νόμισμά της καί τήν ψλική δύναμή της νοιάζεται. Ζεῖ ἀκόμη μέσα της ὁ Παλαιός Ἀνθρωπος πού πάσχει ἀπό ἔλλειψη Ἀγάπης καί δέν λέει νά πεθάνει, νά γεννηθεῖ ὁ Καινούργιος Ἀνθρωπος, ἐκεῖνος τῆς Ἀγάπης καί τῆς ἀδελφοσύνης. Νά ξαναχτίσει ἡ Εὐρώπη τόν νέο ναό ἀφιερωμένον στό «ἔλεος», στό Θεό τοῦ Ἐλέονς καί τῆς Ἀγάπης!...

„Αν μποροῦσε ν' ἀκουστεῖ καί πάλι κεῖνο τό «διαβάς εἰς Μακεδονίαν βοήθησον ἡμῖν», τότε ὑπῆρχ' ἔλπίδα ἡ φωνή τῆς Εὐρώπης ν' ἀκουστεῖ ἀπαλλαγμένη ἀπό ἐγκεντρικές κραυγές καί μαμμανικές ύστερίες.

Ναί, ἄγιε Παῦλε ἀπόστολε, διαβάς εἰς Μακεδονίαν βοήθησέ μας!...

**ΝΙΚΟΣ Θ. ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ**





## Η ΑΛΗΘΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΑΤΙΑ

### Η θέση της Υπατίας στή σύγκρουση Χριστιανισμοῦ καὶ παγανισμοῦ

#### ΜΕΡΟΣ Α'

Σέ προηγούμενη μελέτη μας άπό τις σελίδες τῶν Ἀκτίνων, παρακολουθήσαμε τὸν τρόπο μὲ τὸν ὅποιο ἔχει προσεγγισθεῖ καὶ χρησιμοποιηθεῖ διαχρονικά ἡ τραγικὴ ἴστορία τῆς Υπατίας, ἀπό τις ἀρχές τῆς ἐποχῆς τοῦ Διαιφωτισμοῦ μέχρι καὶ σήμερα. Διαπιστώσαμε ὅτι ἡ Υπατία χρησιμοποιηθήκε ἐπίμονα ὡς σύμβολο στὸ πλαίσιο τῆς ἀντιχριστιανικῆς πολεμικῆς. Καὶ ἀπό τῇ στιγμῇ πού ἡ Υπατία ἔπαυσε νά εἶναι μία ἴστορικὴ προσωπικότητα καὶ ἔγινε ἔνα σύμβολο, ὁ καθένας μποροῦσε νά δεῖ σέ αὐτήν σχεδόν ὄτιδήποτε, ἀνάλογα μὲ τὰ παραμορφωτικά γυαλιά πού θά ἐπέλεγε νά φορέσει, μὲ ἔναν ὅμως πάντα κοινό παρονομαστή: τήν ἀντιχριστιανική πολεμική. Μέ δεδομένο λοιπόν τὸν τρόπο μὲ τὸν ὅποιο εἴδαμε ὅτι ἔχει προσεγγισθεῖ τὸ θέμα τῆς Υπατίας κατά καιρούς, εἶναι λογικό καὶ ἀναμενόμενο ἡ κοινή εἰκόνα πού ἔχουμε σχηματίσει γι' αὐτήν νά εἶναι οὕτως ἡ ἄλλως γεμάτη ἀπό κάθε λογῆς ἀνακρίβειες.

Μ' ὅλες ὅμως τις ἀνακρίβειες τῆς εἰκόνας μας γιά τήν Υπατία, ὑπάρχει ἔνα τούλαχιστον σημεῖο πού σχεδόν οὐδείς διανοεῖται νά ἀμφισβητήσει: ὅτι ἡ Υπατία ἦταν μία μάρτυς τῆς εἰδωλολατρικῆς παρατάξεως στή σύγκρουση

χριστιανισμοῦ καὶ παγανισμοῦ. "Οπως σχολιάζει ὁ Henri Marrou, τό ἐπεισόδιο τῆς δολοφονίας τῆς Υπατίας ἔχει γίνει στή γενική μας συνείδηση καὶ στήν παράδοση τῆς δυτικῆς γραμματείας σύμβολο τοῦ ἀγῶνα στίς ἀρχές τοῦ πέμπτου αἰῶνα μ.Χ. ἀνάμεσα στόν θνήσκοντα παγανισμό καὶ τή θριαμβεύοντα 'Ἐκκλησίᾳ'<sup>(1)</sup>. 'Ακόμη καὶ καθ' ὅλα ἔγκριτοι σύγχρονοι στοχαστές ἀδυνατοῦν νά ἔσφυγον ἀπό αὐτή τήν παγιωμένη ἀντίληψη. 'Ο Will Durant γράφει χαρακτηριστικά ὅτι οἱ χριστιανοί τῆς Ἀλεξανδρείας ἔβλεπαν τήν Υπατία μέ μῖσος, «διότι ἡτο δχι μόνον μία θελκτική ἀπίστος, ἀλλά ἐπίσης φίλη τοῦ Ὁρέστη, τοῦ εἰδωλολάτρου ἐπάρχου τῆς πόλεως»<sup>(2)</sup>.

"Ολα ὅμως τά παραπάνω καταρρέουν, εὐθύνς μόλις ἀφήσουμε στήν ἄκρη τό παραμορφωτικό κάτοπτρο τοῦ μύθου, καὶ τολμήσουμε νά θέσουμε τό ἔξης ἀ-

(1) Hendri Irenée Marrou, "Synesius of Cyrene and Alexandrian Neoplatonism", ἐν Arnaldo Momigliano (ed.), *The conflict between paganism and Christianity in the fourth century*, Clarendon Press, Oxford 1963, σελ. 126-127.

(2) Will Durant, *Παγκόσμιος Ιστορία τοῦ πολιτισμοῦ*, τόμ. Δ', μετάφρ. Νικ. Κ. Παπαρόδου, 'Αδελφοί Συρόπουλοι, 'Αθήνα 1969, σελ. 149.

πλός έρωτημα: "Ηταν πράγματι ή 'Υπατία έθνική (είδωλολάτρις); καί πῶς μποροῦμε νά τό γνωρίζουμε αύτό; "Οσο παράδοξο καί ἄν φαντάζει αύτό, ο Toland, ο Boulataïros, ο Laconte de Lisle, ο Kingsley, ο Bartès καί ὅλοι ὅσοι ἔκτισαν καί ἔξερεψαν ἐπί αἰῶνες τόν μυθό τῆς 'Υπατίας δέν εἶχαν στά χέρια τους καμμία ἀπολύτως πηγή πού νά βεβαιώνει δτι ή 'Υπατία ήταν έθνική<sup>(3)</sup>!

"Αν ή 'Υπατία ήταν πράγματι έθνική, αύτό θά μπορούσαμε νά τό συμπεράνουμε εἴτε: α) ἀπό τή διδασκαλία της καί τόν κύκλο τῶν μαθητῶν της, εἴτε β) ἀπό τή δράση της, εἴτε γ) ἄν διαπιστώναμε δτι οι είδωλολάτρες σύγχρονοί της τήν ἔξυμνον, ἐνῷ οι χριστιανοί τήν κατακρίνουν ἡ τήν ἀμφισβητοῦν, εἴτε δ) ἄν βρίσκαμε ἔστω καί μία περίπτωση ἔθνικοῦ συγγραφέα ἐκείνης τῆς ἐποχῆς πού «διεκδικεῖ» τήν 'Υπατία γιά λογαριασμό τής είδωλολατρικῆς παρατάξεως στή σύγκρουση χριστιανισμοῦ καί παγανισμοῦ. "Ομως, ὅπως θά δοῦμε ἀναλυτικώτερα εύθυνς ἀμέσως, τίποτε ἀπό αύτά δέν συμβαίνει.

(3) Σήμερα ἔχουμε μία τέτοια πηγή, τό Χρονικόν τοῦ Ἰωάννου Νικίου, τό ὅποιο ἔφθασε στά χέρια μας ἀπό μία αιθιοπική ἀντιγραφή ἐνός ἀραβικοῦ κειμένου, πού προφανῶς ἀντέγραφε τό πρωτότυπο, τό ὅποιο θά ήταν ἐλληνικό ἡ κοπτικό. 'Ο Ἰωάννης Νικίου εἶναι ἡ μόνη πηγή πού ἔμφανίζει τήν 'Υπατία ως παγανιστρια φιλόσοφο καί μάγισσα (Ἰωάννου Νικίου, Χρονικόν, ed. R. H. Charles, LXXXIV.87), ἀλλά ἡ μαρτυρία του δέν ἀποδεικνύει τίποτε, ίδιαίτερα μάλιστα ἄν συνυπολογισθεῖ ἡ μαρτυρία τῶν ὑπόλοιπων πηγῶν πιθανόν, ἐντούτοις, νά ἀπηχεῖ τή συκοφαντία πού ὀδήγησε στή δολοφονία τῆς 'Υπατίας: δτι δηλαδή ή 'Υπατία ἐπιδίδετο στή μαγεία καί τίς ἀπόκρυφες ἐπιστήμες.

## Εις ἀναζήτησιν ἐνδείξεων:

### α) Η διδασκαλία καί ὁ κύκλος τῶν μαθητῶν τῆς 'Υπατίας

Σέ δ,τι ἀφορᾶ τή διδασκαλία τῆς 'Υπατίας, ἀτυχῶς δέν σώζονται σήμερα ἔργα τῆς Ἀλεξανδρινῆς φιλοσόφου, ὥστε νά μποροῦμε νά ἀναζητήσουμε σέ αύτά τή δρησκευτική της ταύτοτητα. Καί ἄν, ὅπως εἰκάζεται ἀπό μερικούς, ή 'Υπατία θά μποροῦσε νά εἶναι ή πραγματική συγγραφέας κάποιων μαθηματικῶν πραγματειῶν πού σώζονται μέχρι σήμερα, ἀτυχῶς σέ αύτές δέν ὑπάρχει ή παραμικρή ἔνδειξη γιά τόν τρόπο μέ τόν ὅποιο ἔβλεπε εἴτε τόν χριστιανισμό εἴτε τόν παγανισμό.

"Οσο καί ἄν ἐμεῖς, ὅμως, δέν μποροῦμε νά διαπιστώσουμε ἰδίωις δῆμασιν ἄν ὑπῆρχε στή διδασκαλία τῆς 'Υπατίας κάποια συνηγορία ὑπέρ τής εἰδωλολατρίας ἡ ἐπίθεση κατά τοῦ χριστιανισμοῦ, τό βέβαιο εἶναι δτι οι σύγχρονοί της δέν φαίνεται νά εἶχαν ἀντιληφθεῖ κάτι τέτοιο. Πλήθος χριστιανῶν μαθητῶν συνωστίζονταν περί τήν Ἀλεξανδρινῆ φιλόσοφο, καί εἶναι προφανές δτι αὐτοί δέν ἔβρισκαν στή διδασκαλία τῆς 'Υπατίας τίποτε πού προσέβαλλε τή χριστιανική τους πίστη.

"Οσο μάλιστα καί ἄν αύτό φαντάζει παράδοξο, ὁ περιφημότερος καί πιό ἀφοσιωμένος μαθητής τῆς 'Υπατίας ήταν ὁ Συνέσιος Κυρήνης, ὁ ὅποιος ὅχι μόνο βαπτίσθηκε χριστιανός, ἀλλά τό 410-412 ἔγινε καί ἐπίσκοπος Πτολεμαΐδος κατόπιν τῆς ἐντονης παρότρυνσης τοῦ πατριάρχη Ἀλεξανδρείας Θεοφίλου, ὁ ὅποιος, προφανῶς, παρά τόν σθεναρό ἀγῶνα πού εἶχε ἀναλάβει κατά τοῦ παγανισμοῦ, δέν διέκρινε στήν προσήλωση

τοῦ Συνεσίου στήν 'Υπατία τίποτε τό αντιφατικό πρός την ίδιότητα τοῦ χριστιανοῦ ἐπισκόπου, καί αὐτό ἵσως γιά τόν ἀπλούστατο λόγο διέκρινε τίποτε τό ἀντιχριστιανικό στήν 'Υπατία. Ἡ προσχώρηση τοῦ Συνεσίου στόν χριστιανισμό δέν τόν ἐμπόδισε νά τιμῇ ἀπεριόριστα τή διδάσκαλό του 'Υπατία, νά τήν προσφωνεῖ σέ ἐπιστολές του «μητέρα καί ἀδελφή καί διδάσκαλο... καί ὅ,τι ἄλλο καλό»<sup>(4)</sup>, καί ἄλλον «δέσποινα σεβασμία» καί «θειοτάτη ψυχή»<sup>(5)</sup>, νά βλέπει τά χέρια τῆς ώς «ἰερά»<sup>(6)</sup>, νά τήν ὀνομάζει «ἄσυλον ἀγاثόν»<sup>(7)</sup> καί «θεοφιλέστατη καί σεβασμιώτατη φιλόσοφο», οι μαθητές τῆς ὁποίας ἀπολαμβάνουν τόν θεοπέσιο λόγο τῆς<sup>(8)</sup>, καί νά δηλώνει παραιφράζοντας τά λόγια τοῦ Ἀχιλλέα γιά τόν Πάτροκλο<sup>(9)</sup> διέκρινε τήν ἀκόμη καί στόν "Αδη θά

(4) Συνεσίου Κυρήνης, *Τῇ φιλόσοφῳ (Ἐπιστολὴ Ις)*, ed. R. Hercher, 1-4: «Κλινοπετής ὑπηγόρευσα τήν ἐπιστολήν, ἥν ὑγιαίνουσα κομίσαιο, μῆτερ καί ἀδελφή καί διδάσκαλε καί διά πάντων τούτων εὐεργετική καί πᾶν ὅ,τι τίμιον καί πρᾶγμα καί ὄνομα».

(5) Συνεσίου Κυρήνης, *Τῇ φιλοσόφῳ Υπατίᾳ (Ἐπιστολὴ ΙΙ)*, ed. R. Hercher, 2,13.

(6) Συνεσίου Κυρήνης, *Ὀλυμπίῳ (Ἐπιστολὴ ΡΛΓ)*, ed. R. Hercher, 21-24: «Ταύτην γέ τοι τήν ἐπιστολήν Πέτρον οἶμαι διακομιεῖν, παραμέσης λαβόντα τῆς ἱερᾶς χειρός στέλλω γάρ αὐτήν ἀπό Πενταπόλεως ἔγώ πρός τήν διδάσκαλον τήν κοινήν».

(7) Συνεσίου Κυρήνης, *Τῇ φιλοσόφῳ (Ἐπιστολὴ ΠΑ)*, ed. R. Hercher, 15-16: «Καί γάρ δή καί σέ μετά τῆς ἀρετῆς ἀγαθόν ἄσυλον ἀριθμῷ».

(8) Συνεσίου Κυρήνης, *Τῇ ἀδελφῷ Εύοπτίῳ (Ἐπιστολὴ Δ)*, ed. R. Hercher, 304-306: «Ἄσπασε τήν θεοφιλέστατην καί σεβασμιωτάτην φιλόσοφον, καί τόν εύδαιμονα χορόν τόν ἀπολαύοντα τῆς θεοπεσίας αὐδῆς».

(9) Ομήρου, *Ἰλιάς*, ed. T. W. Allen, X 389-390.

θυμάται τήν ἀγαπημένη του 'Υπατία<sup>(10)</sup>. Εἶναι ἵσως εύτύχημα διέκρινε τήν ἀξία της ώς φιλοσόφου. Χαρακτηριστικό μάλιστα εἶναι διέκρινε τήν γερασμένη καί παρηκασμένη πλέον 'Αθήνα πρός τή σφύζουσα ἀπό πνευματική ζωή 'Αλεξάνδρεια, γράφει διέκρινε τή φιλοσοφία χάριν στήν «γενιά τῆς 'Υπατίας», ἐνώ η 'Αθήνα, πάλαι ποτέ ἐστία σοφῶν, δέν μπορεῖ πλέον νά καυχηθεῖ παρά γιά τούς μελισσουργούς τῆς<sup>(11)</sup>. Εἶναι προφανές διέκρινε τή διδάσκαλον σέ σύγκρουση μέ τή χριστιανική του πίστη.

'Αλλά δέν εἶναι μόνον διέκρινε τή διδάσκαλον σέ σύγκρουση μέ τή χριστιανική του πίστη.

(10) Συνεσίου Κυρήνης, *Τῇ φιλοσόφῳ (Ἐπιστολὴ ΡΚΔ)*, ed. R. Hercher, 1-3: «Εἰ δέ θανόντων περ καταλήθοντ' εἰν ἀίδαιο, αὐτάρ ἔγώ καί κεῖθι τῆς φίλης 'Υπατίας μεμνήσομαι».

(11) Συνεσίου Κυρήνης, *Τῷ ἀδελφῷ (Ἐπιστολὴ ΡΛΣ)*, ed. R. Hercher, 16-20: «Νῦν μέν οὖν ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις Αἴγυπτος τρέφει [ἐνν. τήν φιλοσοφίαν] τάς 'Υπατίας δεξαμένη γονάς, αἱ δέ 'Αθῆναι, πάλαι μέν ἦν ἡ πόλις ἐστία σοφῶν, τό δέ νῦν ἔχον σεμνύνουσιν αὐτάς οἱ μελιττουργοί».

(12) Συνεσίου Κυρήνης, *Ἐρκιουλιανῷ (Ἐπιστολὴ ΡΜΔ)*, ed. R. Hercher, 23: «Πρόσειπέ μοι τόν ἱερόν ἐταίρον τόν διάκονον». «Ἐταιρούς»

Έξαλλου, καί πολλοί άπό τούς μαθητές τῆς Ὑπατίας πού γνωρίζουμε ἀνήλθαν σέ ψυχηλά πολιτικά ή ἐκκλησιαστικά ἀξιώματα· δύο μάλιστα ἀπό αὐτούς ἔγιναν ἐπίσκοποι. Εἶναι ἐπίσης πιθανόν τά μαθήματα τῆς Ὑπατίας νά παρακολούθησε καί ὁ Ἰσίδωρος ὁ Πηλουσιώτης<sup>(13)</sup>. Καί γενικά, γνωρίζουμε πολύ περισσότερους χριστιανούς μαθητές τῆς Ὑπατίας παρά ἔθνικούς. Καί εἶναι προφανές ὅτι δύο αὐτοί οι χριστιανοί δέν ἔβρισκαν στή διδασκαλία τῆς Ὑπατίας τύποτε πού ἐρχόταν σέ σύγκρουση μέ τή χριστιανική τους πίστη. Ἡ Σταυρούλα Λαμπροπούλου ἐκτιμᾷ ὅτι ή Ὑπατία εἶναι ἀπίθανο νά είχε πεῖ δημοσίως κάτι γιά τόν χριστιανισμό<sup>(14)</sup>. Ό Henri Irenée Marrou μάλιστα σημειώνει ὅτι, ἐξ δυων μποροῦμε νά κρίνουμε ἀπό τήν ἀντανάκλαση τῆς διδασκαλίας τῆς Ὑπατίας στόν μαθητή της Συνέσιο<sup>(15)</sup>, φαίνεται ὅτι αὐτή είχε ἡδη ἐγκαινιάσει ἀπό τό 390-400 μία ἀντίδραση ἐνάντια στόν ἔξτρεμισμό καί ἐνάντια στίς πιό

---

---

προσφωνοῦσε δ Συνέσιος δσους είχαν παρακολουθήσει μαζί με αὐτόν τά μαθήματα τῆς Ὑπατίας βλ. γιά παράδειγμα, Συνεσίου Κυρήνης, *Τῇ φιλοσόφῳ Ὑπατίᾳ (Ἐπιστολή Ι')*, ed. R. Hercher, 1-2: *Τῇ φιλοσόφῳ (Ἐπιστολή Ις)*, 11.

(13) Τό ἐνδεχόμενο αὐτό παρουσιάζεται διεξοδικά ἀπό τή Maria Dzielska (*Hypatia of Alexandria*, σελ. 42-44).

(14) Σταυρούλας Λαμπροπούλου, «Ὕπατία, ή Ἀλεξανδρινή φιλόσοφος», *Πλάτων* 57/58 (1977), σελ. 75.

(15) Τό σκεπτικό αὐτό εἶναι νόμιμο, ὁφ' ἡς στιγμῆς, δ ίδιος δ Συνέσιος σέ ἐπιστολή του πρός τήν Ὑπατία γράφει πώς κάνει ὅτι καί ἡ ἡχώ [Συνεσίου Κυρήνης, *Τῇ φιλοσόφῳ (Ἐπιστολή ΙΓ')*, ed. R. Hercher, 1-2: «Ἡχοῦς ἔσικα πρᾶγμα ποιεῖν. Ἀς παρείληφα φωνάς ἀντιδίδωμιν】.

σκοτεινές δψεις τοῦ παγανισμοῦ<sup>(16)</sup>. Καί γενικά, τίποτε στή διδασκαλία τῆς Ὑπατίας δέν φαίνεται νά συνηγορεῖ ὑπέρ τοῦ ὅτι αὐτή ἦταν ὑπέρμαχος τῆς εἰδωλολατρίας ή πολεμία τοῦ Χριστιανισμοῦ.

### Εἰς ἀναζήτησιν ἐνδείξεων:

#### β) Ἡ παρουσία καί ἡ δράση τῆς Ὑπατίας στήν Ἀλεξάνδρεια

Ἄν στή διδασκαλία τῆς Ὑπατίας δέν ὑπάρχει καμμία ἀπολύτως ἐνδειξη ὅτι αὐτή ἦταν ἔθνική, τότε θά ἀνέμενε Ἰσως κανείς νά βρεῖ κάποια τέτοια ἐνδειξη στή δράση της. Ἀλλωστε, δέν πρέπει νά λησμονοῦμε ὅτι ή Ἀλεξάνδρεια ἐκείνης τῆς ἐποχῆς εύνοοῦσε μία ἐμπρακτή ἐκδήλωση τῶν θρησκευτικῶν φρονημάτων, καθώς χαρακτηριζόταν κατ' ἔξοχήν ἀπό μία ὁξύτατη θρησκευτική πόλωση. Σύμφωνα μάλιστα μέ τόν Σωκράτη τόν Σχολαστικό, ὁ λαός τῆς Ἀλεξανδρείας ἀρεσκόταν στίς ταραχές περισσότερο ἀπό κάθε ἄλλον καί, ἀν συνέβαινε νά βρεῖ ἀφορμή, γινόταν αἴτιος μεγάλων δεινῶν καί δέν σταματοῦσε, παρά μόνον ἀφοῦ χυνόταν ἀφθονο αἷμα<sup>(17)</sup>. Ό Robert Browning παρατηρεῖ συναφῶς ὅτι στήν Ἀλεξάνδρεια καί οι δύο πλευρές, καί οι χριστιανοί καί οι ἔθνικοί, ἦταν

(16) Hendri Irenée Marrou, "Synesius of Cyrene and Alexandrian Neoplatonism", ἐν Arnaldo Momigliano (ed.), *The conflict between paganism and Christianity in the fourth century*, Clarendon Press, Oxford 1963, σελ. 138.

(17) Σωκράτους Σχολαστικοῦ, Ἐκκλησιαστική ἱστορία, ed. W. Bright, Z' 13.5-8: «Ο Ἀλεξανδρέων δῆμο πλέον τῶν ἄλλων δήμων χαίρει ταῖς στάσεσιν' εἰ δέ ποτε καί προφάσεως ἐπιλάβηται, εἰς ἀφόρητα καταστρέφει κακά' δίχα γάρ αἷματος οὐ παύεται τῆς δρμῆς».

φανατισμένες, παθιασμένες και ἔτοιμες νά καταφύγουν στή βίᾳ<sup>(18)</sup>.

Μία σημαντική λεπτομέρεια είναι ότι στίς ἀρχές τῆς δεκαετίας τοῦ 390, ὅταν ἡ Ὑπατία ἤταν ἥδη φημισμένη ὡς διδάσκαλος τῆς φιλοσοφίας, ἡ τόσο ὁξεῖα θρησκευτική πόλωση στήν Ἀλεξάνδρεια εἶχε ἔσπασει σέ ἀνοικτή ὁξεῖη ἀνάμεσα στίς δύο κοινότητες, τῇ χριστιανικῇ καὶ τήν εἰδωλολατρική. Ἀναφερόμαστε βεβαίως στά γεγονότα τοῦ Σαραπείου, τά όποια διεξήλθαμε σέ δύο παλαιότερα ἀρθρα ἀπό τίς στήλες τῶν Ἀκτίνων.<sup>(19)</sup> Μέ ἀφορμή μιά κίνηση πού θεώρησαν ὡς πρόκληση εἰς βάρος τους, οἱ ἐθνικοί τῆς πόλεως ἐπιτέθηκαν στούς χριστιανούς, ἵρονευσαν πολλούς, συνέλαβαν ἄλλους, καὶ κατέφυγαν ὁμαδικά στὸν λόφο ἐπί τοῦ ὅποιου ὁρμωνόταν ὁ περικαλλής ναός τοῦ Σαραπείου. Γιά τούς ἐθνικούς τῆς Ἀλεξανδρείας ἡ συγκεκριμένη χρονική στιγμὴ ἤταν ἡ στιγμὴ τοῦ ὑπέρ πάντων ἀγῶνος. Σύσσωμη ἡ εἰδωλολατρική κοινότητα τῆς πόλεως ὀχυρώθηκε στό Σαραπεῖο. Καὶ σημειωτέον ὅτι δέν μιλᾶμε ἐδῶ ἀπλῶς καὶ μόνον γιά τίς λαϊκές μᾶζες τῶν πιστῶν τοῦ ἀρχαίου θρησκεύματος· ἀκόμη καὶ πνευματικοί ἄνθρωποι, λόγιοι καὶ διδάσκαλοι τῆς φιλοσοφίας ἔσπευσαν στό Σαραπεῖο, γιά νά συμμετάσχουν ἐνεργά σέ αὐτόν τόν ἀγῶνα γιά τά ἱερά καὶ τά δσια τῆς πίστεώς τους. Ἐνας μάλιστα φιλόσοφος ὄνοματι Ὁλύμπιος, γιά

(18) Robert Browning, *The emperor Julian*, Weidenfeld and Nicolson, London 1976, σελ. 161.

(19) Ἰωάννη Κ. Τσέντου, «Ἡ καταστροφὴ τοῦ Σαραπείου, Μέρος Α': Τὸ σκηνικό», Ἀκτίνες 632 (Ιούνιος 2002), σελ. 197-202 καὶ «Ἡ καταστροφὴ τοῦ Σαραπείου. Μέρος Β': Τὰ γεγονότα», Ἀκτίνες 633 (Ιούλιος - Σεπτέμβριος 2002), σελ. 228-234.

τόν ὅποιο μαθαίνουμε ἀπό τόν Σωζόμενό<sup>(20)</sup> καὶ τόν Δαμάσκιο<sup>(21)</sup>, ἀνθρωπος μέ ἰσχυρή προσωπικότητα, ἀνεδείχθη σέ ἡγέτη τῶν ὀχυρωμένων στό Σαραπεῖο ἐθνικῶν, προτρέποντάς τους νά μήν ἐγκαταλείψουν τήν πάτρια θρησκεία, ἀλλά καὶ, ἢν χρειαζόταν, νά πεθάνουν γι' αὐτήν. Πέρα ἀπό τόν Ὁλύμπιο, σύμφωνα μέ τή μαρτυρία τοῦ Σωκράτους τοῦ Σχολαστικοῦ, στό Σαραπεῖο ἔσπευσαν καὶ δύο διδάσκαλοι τῆς θρησκείας κοντά στούς ὅποιους μαθήτευσε ἀργότερα καὶ ὁ Ἰδιος ὁ Σωκράτης, ὁ Ἐλλάδιος καὶ ὁ Ἀμμώνιος<sup>(22)</sup> (αὐτοί μετά τό πέρας τῶν γεγονότων καὶ τήν ἀμνήστευση τῶν πρωταυτίων κατέφυγαν στήν Κωνσταντινούπολη, δπου καὶ ἔξακολούθησαν νά διδάσκουν είναι χαρακτηριστικό ὅτι ὁ Ἐλλάδιος ἐκαυχᾶτο ὅτι στίς συμπλοκές εἶχε σκοτώσει ὁ Ἰδιος μέ τά χέρια του ἐννέα χριστιανούς<sup>(23)</sup>, καὶ μολαταῦτα ὅχι μόνο δέν διώχθηκε ποινικά, ὅχι μόνο ἀφέθηκε ἀνενόχλητος στά διδακτικά του καθήκοντα, ἀλλά καὶ τιμήθηκε γιά τίς ἐπιδόσεις του τό 425, εἰς πεῖσμα δσων θέλουν νά κάνουν λόγο γιά ἀπηνῆ διωγμό τῶν ἐθνικῶν, ὁ ὅποιος ἔγγιζει τά δρια γενοκτονίας)...

Μέ δεδομένη λοιπόν τή συμμετοχή σύσσωμης σχεδόν τῆς εἰδωλολατρικῆς κοινότητας τῆς Ἀλεξανδρείας, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν λογίων καὶ δι-

(20) Σωζόμενοῦ, *Ἐκκλησιαστικὴ Ἰστορία*, ed. J. Bidez καὶ G. C. Hansen, Z' 15, 6.2.-7.1.

(21) Δαμασκίου, *Bίος Ἰσιδώρου*, ed. C. Zintzen, ἀπ. 91-97.

(22) Σωκράτους Σχολαστικοῦ, *Ἐκκλησιαστικὴ Ἰστορία*, ed. W. Bright, E' 16.25 κ.ἐ.

(23) Σωκράτους Σχολαστικοῦ, ὅ.π., E' 16.41-42: «Ἐλλάδιος δέ παρά τισιν ηὔχει, ὡς ἐννέα εἴη ἀνδρας ἐν τῇ συμπληγάδι φονεύσας».

δασκάλων τῆς φιλοσοφίας, στά γεγονότα τοῦ Σαραπείου, ἡ σκέψη μας πάει αὐτομάτως στήν 'Υπατία, ἡ ὁποία ἄλλωστε τότε, στίς ἀρχές τῆς δεκαετίας τοῦ 390, ἦταν ἡδη φημισμένη ώς διδάσκαλος τῆς φιλοσοφίας: Τί ἔκανε τότε, στά γεγονότα τοῦ Σαραπείου, ἡ ἔξυμνούμενη ώς «μάρτυς τοῦ ἑλληνισμοῦ» 'Υπατία; ἐσπευσε δραγε καὶ αὐτή στό Σαραπεῖο, γιά νά διαδηλώσει τά θρησκευτικά της φρονήματα καὶ νά συμμετάσχει στόν ύπέρ πάντων ἀγῶνα γιά τά ιερά καὶ τά δσια τοῦ παγανισμοῦ; ἡγήθηκε τῶν ὄχυρωμένων στό Σαραπεῖο ἐθνικῶν, δπως ἔπραξαν ὁ Ὁλύμπιος, ὁ Ἀμμώνιος, ὁ Ἐλλάδιος καὶ τόσοι ἄλλοι διανοούμενοι τῆς εἰδωλολατρικῆς κοινότητας;

Ἡ ἀπάντηση εἶναι ὅτι τίποτε ἀπό τά παραπάνω δέν συνέβη. Ἡ 'Υπατία οὔτε ἐσπευσε στό Σαραπεῖο, οὔτε καὶ ἐθεάθη πουθενά στά πεδία τῶν συγκρούσεων μεταξύ ἐθνικῶν καὶ χριστιανῶν. Στό πάνδημο αὐτό εἰδωλολατρικό προσκλητήριο, ἡ 'Υπατία ἔλαμψε διά τῆς ἀπουσίας της· καὶ τή στιγμή πού ἡ εἰδωλολατρική κοινότητα τῆς Ἀλεξανδρείας ἔδινε τόν ύπέρ πάντων ἀγῶνα, ἡ 'Υπατία ἀπλῶς ἀπεῖχε. Ἐξ οὐ ἄλλωστε καὶ ἡ 'Υπατία δέν ύπέστη καμμία ἀπολύτως συνέπεια ἀπό τήν ἀτυχή γιά τούς ἐθνικούς κατάληξη τῶν γεγονότων τοῦ Σαραπείου. Σύμφωνα μέ τή Maria Dzielska, ἡ 'Υπατία, ἐκτιμώμενη ἀπό τήν κυβερνῶσα ἐλίτ, βλέποντας μέ συμπάθεια τούς χριστιανούς, παραμένοντας ἀδιάφορη πρός τίς παγανιστικές λατρεῖες καὶ ούδέτερη στίς θρησκευτικές συγκρούσεις καὶ διενέξεις, ἔζησε στήν Ἀλεξανδρεία ἐπί μακρόν, ἀπολαμβάνον-

τας τόν σεβασμό τῶν ἡγετῶν τῆς πόλεως καὶ τήν ἀγάπη τῶν μαθητῶν της<sup>(24)</sup>.

'Από τήν ἄλλη, ἡ εἰδωλολατρική κοινότητα τῆς Ἀλεξανδρείας δέν είχε κανένα λόγο νά θεωρεῖ τήν 'Υπατία δική της, ἐνθυμούμενη μάλιστα τήν εὐγλωτη ἀπουσία της ἀπό τήν πρόσφατη ἀναμέτρησή της μέ τόν χριστιανισμό· διότι ἡ ἀπουσία τῆς 'Υπατίας ἀπό τό Σαραπεῖο ἦταν μία ἔμπρακτη διαφροδοποίησή της ἀπό τήν εἰδωλολατρική κοινότητα τῆς Ἀλεξανδρείας. Ἀκόμη δμως καὶ ἀν αὐτή ἡ ἀπουσία δέν δηλώνει μία ἀποδοκιμασία τοῦ παγανισμοῦ ἐκ μέρους τῆς Ἀλεξανδρινῆς φιλοσόφου, πάντως ἡ 'Υπατία φαίνεται νά συγκαταλέγεται στούς πνευματικούς ἔκείνους ἀνθρώπους οἱ ὀποῖοι, σύμφωνα μέ τήν πολύ ώραιά είκόνα τοῦ Κωνσταντίνου Παπαρρηγόπουλου, μοιάζουν μέ τίς ύψηλές βουνοκορφές πού ἀπολαμβάνουν τόν αἴθριο οὐρανό, ἀκόμη καὶ ὅταν κάτω ἀπό αὐτές μαίνεται σφοδρή καταιγίδα<sup>(25)</sup>. Ἐν πάσῃ δέ περιπτώσει, δπως ἀκριβῶς δέν βρίσκουμε στή διδασκαλία καὶ στόν κύκλο τῶν μαθητῶν τῆς 'Υπατίας καμμία ἀπολύτως ἐνδειξη ὅτι αὐτή ἦταν ἐθνική, ἔτσι δέν βρίσκουμε καὶ στήν παρουσία καὶ στή δράση της στήν Ἀλεξανδρεία.

#### Εις ἀναζήτησιν ἐνδείξεων:

##### γ) Οι ύμνητές τῆς 'Υπατίας

'Αδυνατώντας λοιπόν νά βροῦμε εἴτε στή διδασκαλία είτε στή δράση τῆς 'Υ-

(24) Maria Dzielska, *Hypatia of Alexandria*, σελ. 46.

(25) Κωνσταντίνου Παπαρρηγοπούλου, *Τοῦ ἑλληνικοῦ ἐθνους τόμος 4*, Ἐκδοτικός Οίκος «Ἐλευθερουδάκη» Α.Ε., ἐν Ἀθήναις 1932<sup>6</sup>, σελ. 10.

πατίας όποιαδήποτε ένδειξη ότι αύτή ήταν έθνική, στρεφόμαστε πλέον στο τρίτο σημεῖο στό όποιο θά μπορούσαμε νά άναζητήσουμε μία τέτοια ένδειξη: Μέ δεδομένη τή συμβολική διάσταση πού έχει προσλάβει ή δολοφονία τῆς 'Υπατίας στό πλαίσιο τῆς σύγκρουσης τοῦ χριστιανισμοῦ μέ τόν παγανισμό, θά ύπερθετε κανείς λογικά ότι οἱ μέν χριστιανικές πηγές θά προσπαθοῦσαν νά ύποβαθμίσουν τήν ἀξία τῆς 'Υπατίας, ἐνῶ οἱ έθνικές πηγές θά προέβαλλαν μία ἀψεγάδιαστη καί ἔξιδανικευμένη εἰκόνα τῆς 'Αλεξανδρινῆς φιλοσοφίου.

Καί ὅμως, ἀν άναγνώσει κανείς τίς πληγές, θά ἐκπλαγεῖ διαπιστώνοντας πόσο πανηγυρικά διαψεύδεται αύτή ἡ «λογική» ύπόθεση. Παραδόξως, ὁ μεγαλύτερος ἐπαινέτης τῆς 'Υπατίας δέν εἶναι ὁ έθνικός Δαμάσκιος (ἢ μόνη έθνική πηγή στήν όποια γίνεται λόγος γιά τήν 'Υπατία<sup>(26)</sup>), ἀλλά ὁ χριστιανός ἐκκλησιαστικός ἰστορικός Σωκράτης ὁ Σχολαστικός, ὁ όποιος γράφει γιά τήν 'Αλεξανδρινή φιλόσοφο:

«'Υπῆρχε κάποια γυναικα στήν 'Αλεξάνδρεια μέ τό δνομα 'Υπατία· αύτή ήταν κόρη τοῦ φιλοσόφου Θέωνος· ἐφθασε δέ σέ τέτοιο σημεῖο παιδείας, ὥστε νά ξεπεράσει τούς φιλοσόφους τῆς ἐποχῆς της καί νά διαδεχθεῖ τήν πλατωνική μελέτη πού ἀρχίζει ἀπό τόν Πλωτῖνο καί νά παραδίδει σέ ὅσους

ηθελαν ὅλα τά φιλοσοφικά μαθήματα· ἐξ οὐ καί αύτοί πού ηθελαν νά φιλοσοφοῦν ἀπό παντοῦ ἔτρεχαν σέ αὐτήν. Χάριν στή λαμπρή παρρησία πού είχε ἀπό τήν παιδεία, συναντοῦσε κατά πρόσωπον σωφρόνως καί τούς ἄρχοντες· καί δέν ήταν ντροπή νά βρίσκεται αύτή ἐν μέσῳ ἀνδρῶν· γιατί ὅλοι τή σέβονταν περισσότερο καί θαμπάνονταν μαζί τῆς γιά τήν ύπερβάλλονσα σωφροσύνη της»<sup>(27)</sup>.

Σημειωτέον δέ ότι αύτό τό έγκώμιο τῆς 'Υπατίας ἀπό ἕνα χριστιανό συγγραφέα δέν εἶναι μεμονωμένη περίπτωση. Μέ ἀνάλογη ἐκτίμηση περιβάλλουν τήν 'Υπατία καί ἄλλοι χριστιανοί συγγραφεῖς στό διάβα τῶν αἰώνων: ὁ Ἰωάννης Μαλάλας τή μνημονεύει ως «ξακουστή φιλόσοφο, πού είχε μεγάλη φήμη»<sup>(28)</sup> ἀρκετά ἀργότερα, ὁ Νικηφόρος Γρηγορᾶς, ἔξυμνωντας τήν Εύδοκία Παλαιολογίνα, ἀναφέρει ότι οἱ μορφωμένοι σύγχρονοι τήν τήν παραλλήλιζαν μέ τήν Πυθαγορική Θεανώ καί τήν 'Υπα-

(27) Σωκράτους Σχολαστικοῦ, Ἐκκλησιαστική Ιστορία, ed. W. Bright, Z' 15.2-12: «Ἡν τις γυνή ἐν τῇ Ἀλεξανδρείᾳ, τοῦνομα 'Υπατία· αὕτη Θέωνος μέν τοῦ φιλοσόφου θυγάτηρ ἦν ἐπί τοσοῦτον δέ προύβη παιδείας, ὡς ύπερακοντίσαι τούς κατ' αὐτήν φιλοσόφους, τήν δέ Πλατωνικήν ἀπό Πλωτίνου καταγομένην διατριβήν διαδέξασθαι, καί πάντα τά φιλόσοφα μαθήματα τούς βουλομένοις ἐκτίθεσθαι· διό καὶ οἱ πανταχόθεν φιλοσοφεῖν βουλόμενοι κατέτρεχον παρ' αὐτήν. Διά τήν προσοῦσαν αὐτῆς ἐκ τῆς παιδεύσεως σεμνήν παρρησίαν καὶ τοῖς ἄρχουσι σωφρόνως εἰς πρόσωπον ἤρχετο· καὶ οὐκ ἦν τις αἰσχύνη ἐν μέσῳ ἀνδρῶν παρεῖναι αὐτήν πάντες γάρ δι' ὑπερβάλλουσαν σωφροσύνην πλέον αὐτήν ἥδοῦντο καί κατεπλήττοντο».

(28) Ἰωάννου Μαλάλα, Χρονογραφία, ed. L. Dindorf, 359.13-14: «'Υπατίαν τήν περιβόητον φιλόσοφον, περί ἡς μεγάλα ἐφέρετο».

(26) 'Υπάρχει καί ἔνα ποίημα τοῦ Παλλαδᾶ (*Παλατινή Ἀνθολογία*, ed. H. Beckby, Θ' 400), ἀλλά ἀμφισβητεῖται ἄν ἡ 'Υπατία πού μνημονεύεται στό ποίημα εἶναι ἡ Ἀλεξανδρινή φιλόσοφος.

τία<sup>(29)</sup> ό Νικηφόρος Κάλλιστος - Ξανθόπουλος γράφει ότι ή 'Υπατία είχε διακριθεί τόσο πολύ, ώστε δέν ξεπερνοῦσε μόνο τούς συγχρόνους της φιλοσόφους, ἀλλά καὶ τούς πολύ προγενέστερους·<sup>(30)</sup> περιττό δέ νά έπαναλάβουμε μέ πόση ἐκτίμηση καὶ ἀγάπη τήν περιέβαλλε ό ἀφοσιωμένος της μαθητής Συνέσιος Κυρρήνης.

Διαπιστώνουμε λοιπόν μέ εκπλήξη ότι οι μεγάλοι έπαινέτες και ύμνητές της Ύπατίας είναι οι χριστιανοί. Καί αύτό είναι μόνον τό πρῶτο παράδοξο. Τό δεύτερο —καί μεγαλύτερο— παράδοξο είναι ότι, ἀν κάποιος μειώνει τήν ἀξία της Ύπατίας, αύτός είναι ό έθνικός και πολέμιος τοῦ χριστιανισμοῦ Δαμάσκιος! Περιττό νά ποῦμε ότι κανονικά θά αναμέναμε ό έθνικός και πολέμιος τοῦ χριστιανισμοῦ Δαμάσκιος νά προβάλλει

(29) Νικηφόρου Γρηγορᾶ, *Ρωμαιική Ιστορία*, Λόγος Α', ed. L. Schopen καὶ I. Bekker, vol. 1, 294.4-7: «Ἡν γάρ ίδεῖν αὐτήν πάντα καὶ παι-  
τοῖα ῥαδίως κατά καιρόν ἐν τῇ ὄμιλᾳ διά-  
γλωττῆς προφέρουσαν, ὅσα τε αὐτή δι' ἔαυτῆς  
ἀνεγνώκει καὶ ὅσα λεγόντων ἄλλων ἀκήκοεν,  
ώς Θεανώ τινα Πυθαγορικήν καὶ Ὑπατίαν ἄλλην  
ὄνομάζεσθαι ταύτην πρός τῶν ἐφ' ἡμῶν σοφω-  
τέρων».

(30) Νικηφόρου Καλλίστου – Ξανθοπούλου,  
Έκκλησιαστική Ιστορία, ΙΓ', ις', ed. J.-P. Migne,  
PG 146, 1106 BC: «Ἐν Ἀλέξανδρείᾳ γυνὴ τις  
Ὑπατίᾳ ἦν, πατέρα μὲν αὐχήσασα Θέωνα τὸν  
φιλόσοφον, μαθητευθεῖσα δέ καλῶς τῷ πατρὶ  
ἐπὶ τόσον παρήνεγκε τοῖς μαθήμασιν, ὡς ὑ-  
περβῆναι μήτοι γε τούς κατ' αὐτὴν φιλοσό-  
φους, ἀλλά καὶ τούς ἐκ πολλοῦ γεγενημένους·  
χρηματίσαι δέ καὶ διάδοχον τῆς Πλατωνικῆς  
ἀπό Πλωτίνου καταγομένης διατριβῆς. Πρό-  
χειρος δ' ἦν πᾶσι τοῖς βουλομένοις τὴν τῶν  
μαθημάτων γνῶσιν ἐκτίθεσθαι· οὕτεν καὶ ὅσσι  
φιλοσοφεῖν ἔρωτικῶς είχον, παρ' αὐτὴν ἐτρε-  
χον, οὐ μόνον διά την προσοῦσαν αὐτῇ σεμνήν  
παρρησίαν, ἀλλ' ὅτι καὶ τοῖς ἄρχουσι σωφρό-  
νως προσήρχετο».

μία έξιδανικευμένη είκόνα της δολοφονημένης φιλοσόφου, ή όποια σήμερα έχουμενται ώς «μάρτυς τοῦ Ἑλληνισμοῦ». Παρά πᾶσαν δύως προσδοκίαν, ό Δαμάσκιος ἀφήνει νά διαφανεῖ χωρίς δυσκολία πόσο χαμηλά κατατάσσει τήν Υπατία ώς φιλόσοφο. Ἐνῷ δηλαδή ἔξαίρει τό ήθος καί τή σωφροσύνη τής Υπατίας<sup>(31)</sup>, δταν φέρνει τόν λόγο στήν ἐκτίμηση πού ἔτειφαν γι' αὐτήν ὑψηλά ιστάμενα πρόσωπα<sup>(32)</sup>, προσθέτει τό έξης καυστικό σχόλιο:

«Διότι, αν καί ή ουσία τῆς φιλοσοφίας εἶχε χαθεῖ, ἀλλά τό δνομα τούλαχιστον τῆς φιλοσοφίας φαινόταν ἀκόμη ὅτι ήταν μεγαλοπρεπές καί ἀξιοθαύμαστο σέ αὐτούς πού βρίσκονταν στά ύψη λόγτερα ἀξιώματα τῆς πολιτείας»<sup>(33)</sup>.

“Οπως και αν διαβάσουμε αύτό το παράδοξο σχόλιο, το συμπέρασμα δέν μπορεῖ παρά να είναι ένα και μόνον: ότι κατά τήν κρίση τοῦ Δαμασκίου ἡ ‘Υπατία ἦταν περισσότερο κατ’ ὄνομα παρά κατ’ οὐσίαν φιλόσοφος! Καί αν αύτό το σχόλιο τοῦ Δαμασκίου συνιστᾷ μία μόνον ἔμμεση —αν και κατάδηλη— ύποτιμηση τῆς ‘Υπατίας, δέν συμβαίνει τό ideo σέ μία ἄλλη περίπτωση, ὅπου ή ύποτιμηση τῆς ‘Υπατίας είναι πλέον

(31) Δαμασκιου, *Bίος Ἰσιδώρου*, ed C. Zintzen, ἀπ. 102.7-20.

(32) Στήν Ἰδια ἐκτίμηση εῖχαμε δεῖ νά ἀναφέρεται καὶ ὁ Σωκράτης ὁ Σχολαστικός (*Εκκλησιαστική Ιστορία*, ed. W. Bright, Z' 15.8-12).

(33) Δαμασκίου, *Bίος Ἰσιδώρου*, ed. C. Zintzen, άπ. 102.25-27: «εἰ γάρ καὶ τό πρᾶγμα ἀπόλωλεν, ἄλλα τό γε δνομα φιλοσοφίας ἔτι μεγαλοπρεπές τε καὶ ἀξιάγαστον εἶναι ἔδοκει τοῖς μεταχειριζομένοις τά πρῶτα τῆς πολιτείας».

έντελως ἄμεση, ρητή και ἀπροκάλυπτη πιστογένεια, συγχρίνοντας τήν Υπατία με τόν Ἰσίδωρο, ο Δαμασκιος γράφει τό εξῆς:

«Ο Ἰσίδωρος ἦταν πολύ ἀνώτερος ἀπό τήν Υπατία, ὅχι μόνον ὅπως εἶναι φυσικό νά εἶναι ἀνώτερος ἔνας ἄνδρας ἀπό μιά γυναικα, ἀλλά καὶ ὅπως εἶναι φυσικό νά εἶναι ἀνώτερος ἔνας γνήσιος φιλόσοφος ἀπό μιά γεωμέτρη»...<sup>(34)</sup>.

Κανονικά δέν θά χρειαζόταν νά κάνουμε ἐδῶ κάποιο περαιτέρω σχόλιο, καθώς, ἀν αὐτά τά λόγια τοῦ Δαμασκίου δέν συνιστοῦν ὑποτίμηση τῆς Υπατίας, τότε εἰλικρινά δέν γνωρίζουμε τί θά μποροῦσε νά θεωρηθεῖ ὡς ὑποτίμηση. Ή πρόσφατη ὅμως ταινία γιά τήν Υπατία μᾶς δίνει τή λαβή νά σταθοῦμε λίγο σέ αὐτά τά λόγια.

Κατά πρῶτον, στήν ἐν λόγῳ ταινία ἐμφανίζεται ὁ Κύριλλος Ἀλεξανδρείας νά πέφτει σέ ἔνα ἄνευ προηγουμένου μισογυνικό παραλήρημα, μέ τό ὅποιο καλεῖ τόν μαθητή τῆς Υπατίας καὶ ἐπαρχο τῆς πόλεως Ὁρέστη νά ἀποκηρύξει τή διδάσκαλό του τό μισογυνικό παραλήρημα τοῦ Κυρίλλου ἐμφανίζεται νά ὀπλίζει τά χέρια τῶν φανατισμένων μοναχῶν καὶ νά ὀδηγεῖ στήν εἰδεχθῆ διολοφονία τῆς Υπατίας. Τό μισογυνικό ὅμως αὐτό παραλήρημα, πρῶτον, δέν μαρτυρεῖται πουθενά στίς πηγές. Δεύτερον, δέν θά μποροῦσε νά σταθεῖ στά χεῖλη τοῦ ἐκπροσώπου τῆς θρησκείας πού ἔξηρνε τό «οὐκ ἔνι ἄρσεν καὶ

(34) Δαμασκίου, δ.π., ἀπ. 164.1-2: «Ο Ἰσίδωρος πολύ διαφέρων ἦν τήν Υπατίας, οὐ μόνον οἰα γυναικός ἀνήρ, ἀλλά καὶ οἰα γεωμετρικῆς τῷ ὄντι φιλόσοφος».

θῆλυ»<sup>(35)</sup>, ἐνός ἐπισκόπου ό ὅποιος, ἐπιπλέον, φημίζεται γιά τή λογιότητά του. Τρίτον, καὶ ἀν ἀκόμη ὑποθέσουμε, ὅπως θά ἦταν ἄλλωστε λογικό, ὅτι ἐκείνη τήν ἐποχή δέν εἶχαν ἀκόμη προλάβει ὅλοι οἱ χριστιανοί, ὅσο λόγιοι καὶ ἀν ἦταν, νά ἀφομοιώσουν τό ρητοκέλευθο κήρυγμα τοῦ χριστιανισμοῦ πού καταργοῦσε τίς διακρίσεις τῶν δύο φύλων, καὶ πάλι, τό ἀντιχριστιανικό παραλήρημα τοῦ Κυρίλλου θά ἦταν ἡ ἀπόλυτη παραφωνία στή χριστιανική Ἀλεξανδρεία, πού τιμοῦσε στήν κορυφή τοῦ χοροῦ τῶν μαρτύρων της τήν ἀγία Αἰκατερίνη. Τά λόγια τοῦ ἐθνικοῦ Δαμασκίου γιά τήν Υπατία, ἀντιθέτως, ὅτι ὁ Ἰσίδωρος ἦταν ἀνώτερος ἀπό τήν Υπατία, «ὅπως εἶναι φυσικό νά εἶναι ἀνώτερος ἔνας ἄνδρας ἀπό μιά γυναικα», μᾶς δείχνουν ἀπό ποιά πλευρά μποροῦμε νά βροῦμε τό μισογυνικό παραλήρημα.

Ἐξίσου —ἀν ὅχι καὶ περισσότερο— ἐνδιαφέρον εἶναι καὶ τό σχόλιο τοῦ Δαμασκίου ὅτι ὁ Ἰσίδωρος ἦταν ἀνώτερος ἀπό τήν Υπατία, «ὅπως εἶναι φυσικό νά εἶναι ἀνώτερος ἔνας γνήσιος φιλόσοφος ἀπό μιά γεωμέτρη». Τό σχόλιο αὐτό εἶναι ἴδιαίτερα ἀποκαλυπτικό, καθώς ἀπηχεῖ τήν ἐντελῶς ἔξωελληνική κατεύθυνση πρός τήν ὄποια εἶχε κινηθεῖ ὁ παγανισμός ἐκείνη τήν ἐποχή. Συγχριμένα, γιά τίς τελευταῖς γενιές τῶν παγανιστῶν, ἡ ἀληθινή φιλοσοφία ἦταν ἔνα συνονθύλευμα σκοταδισμοῦ, ἀποχρυσιστικῶν δοξασιῶν καὶ θεουργικῶν πρακτικῶν. Στά μάτια ἐνός ἐθνικοῦ διανοητή τῆς ἐποχῆς σάν τόν Δαμασκίο, ἡ Υπατία, ἀφοσιωμένη καθώς ἦταν

(35) Γαλ. γ' 28.

στήν έπιστημη καί στόν φιλοσοφικό λόγο, δέν ήταν γνήσια φιλόσοφος, ἀλλά ἀπλῆ γεωμέτρης. Ἀπό τήν ἄλλη, δύμως, ἡ προσήλωση τῆς Ὑπατίας στήν έπιστημη καί ἡ ἀποστροφή της γιά τὸν ἀποκρυφισμό, αὐτή ἀκριβῶς πού τῇ μείωνε στά μάτια τοῦ Δαμασκίου, τήν ἔφερνε στήν πραγματικότητα πολύ πιό κοντά στόν χριστιανισμό, παρά στόν τρόπο μέ τόν ὅποιο ὁ παγανισμός κακοποιοῦσε τή φιλοσοφία.

Τό βέβαιο εἶναι ὅτι ἡ συγχριτική θεώρηση τοῦ τρόπου μέ τόν ὅποιο βλέπουν τήν Ὑπατία οἱ χριστιανικές καί οἱ ἐθνικές πηγές ἐπιβεβαιώνει πανηγυρικά αὐτό πού εἴπαμε παραπάνω· ὅτι δηλαδή, ἐνῷ, μέ δεδομένη τή συμβολική διάσταση πού ἔχει προσλάβει ἡ δολοφονία τῆς Ὑπατίας στό πλαίσιο τῆς σύγκρουσης τοῦ χριστιανισμοῦ μέ τόν παγανισμό, θά ὑπέθετε κανείς λογικά ὅτι οἱ χριστιανικές πηγές θά προσπαθοῦσαν νά υπόβαθμίσουν τήν ἀξία τῆς Ὑπατίας καί οἱ ἐθνικές πηγές θά προέβαλλαν μία ἀψεγάδιαστη καί ἔξιδανικευμένη εἰκόνα τῆς Ἀλεξανδρινῆς φιλοσόφου, στήν πραγματικότητα συμβαίνει τό ἐντελῶς ἀντίστροφο: ἡ ἀψεγάδιαστη καί σχεδόν ἔξιδανικευμένη εἰκόνα τῆς Ὑπατίας προβάλλεται ἀπό τοὺς χριστιανούς συγγραφεῖς, ἐνῷ ὁ ἐθνικός καί πολέμιος τοῦ χριστιανισμοῦ Δαμάσκιος δύσκολα κρύβει τή χαμηλή του ἐκτίμηση —ἡ ὅποια φαίνεται νά φθάνει μέχρι καί τήν εὐθεῖα περιφρόνηση— γιά τήν Ἀλεξανδρινή φιλόσοφο. Ἐν λοιπόν ἀναζητούσαμε τοὺς ὑμνητές τῆς Ὑπατίας, προσδοκώντας νά βροῦμε τοιούτοις δρόποις μιά ἔνδειξη ὅτι ἡ Ὑπατία ήταν ἐθνική, τότε δχι μόνο δέν θά βρίσκαμε τέτοια ἔνδειξη, ἀλλά τούναντίον θά ἀνακαλύπταμε σοβαρές ἀντενδείξεις.

“Οπως διαπιστώνουμε, σέ δλα τά παρακάτω σημεῖα ἀποτύχαμε νά βροῦμε τήν παραμικρή ἔνδειξη πού θά συνέδεε τήν Ὑπατία, αὐτή τήν ἔξυμνούμενη σῆμερα ως «μάρτυρα τοῦ ἐλληνισμοῦ», μέ τόν παγανισμό καί τήν παράταξη πού στάθηκε ἀπέναντι στόν χριστιανισμό. Καί δχι μόνο αὐτό, ἀλλά καί δλες οἱ ἔνδειξεις πού βρήκαμε ήταν τέτοιες, πού συνδέουν τήν Ὑπατία μᾶλλον μέ τό χριστιανικό, παρά μέ τό παγανιστικό στρατόπεδο. Ἀκόμη περισσότερο, αὐτό συμβαίνει, δταν ἀναζητήσουμε ποιοι είναι ἔκεινοι πού «διεκδικοῦν» τήν Ὑπατία, προσδοκώντας ἵσως νά βροῦμε ἔστω καί μία περίπτωση ἐθνικοῦ συγγραφέα ἔκεινης τῆς ἐποχῆς πού «διεκδικεῖ» τήν Ὑπατία γιά λογαριασμό τῆς εἰδωλολατρικῆς παρατάξεως στή σύγκρουση χριστιανισμοῦ καί παγανισμοῦ. Ἐκεῖ πιά ἡ ἀποκάλυψη εἶναι ἐντελῶς ἀνατρεπτική. Ἀλλά αὐτά θά δοῦμε προσεχῶς, στή συνέχεια τοῦ παρόντος ἄρθρου.

#### Δρ ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΤΣΕΝΤΟΣ

Υ.Γ. Στό χριστιανικό ἔργο είχαμε τήν τύχη νά γνωρίσουμε γυναικεῖς μορφές πού θά νιώθαμε τήν ἀνάγκη νά προσφωνήσουμε μέ τά λόγια ἀκριβῶς μέ τά ὅποια ὁ Κυρήνης Συνέσιος προσφωνοῦσε τή σεβαστή διδάσκαλό του Ὑπατία, «μητέρα καί ἀδελφή καί διδάσκαλο... καί δ,τι ἄλλο καλό», «δέσποινα σεβασμία» καί «θειοτάτη ψυχή», γυναικες — ζωντανά παραδείγματα πίστεως, πού ἐλαμψαν μέ τήν ἱλαρότητα τῆς μορφῆς τους, τήν ύπομονή τῆς ἀγάπης τους, τήν ἐπιμονή τοῦ ἀγώνα τους. Στή μνήμη αὐτῶν ἀκριβῶς ἀφιερώνουμε τήν παροῦσα μελέτη. Δέν θά μνημονεύσουμε τό ὄνομά τους — ἵσως νά μήν τό ἐπιθυμοῦσαν κιόλας. Ἀλλωστε, τό ύψηλότερο ἔγκωμιο εἶναι δταν, διαβάζοντας κανείς αὐτές τίς γραμμές, αὐθορμήτως ἀναφωνεῖ: «Νά, γι' Αὔτην γίνεται λόγος!».



## ΩΡΑ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΕΛΠΙΔΑΣ ΚΑΙ ΧΑΡΑΣ

Ή δίψα για τή χαρά είναι ίσως κάτι από τά χαρακτηριστικώτερα τοῦ ψυχικοῦ μας όργανισμοῦ. Ό ανθρωπος έχει άνάγκη από τή χαρά για νά νοιώσει τή ζωή του και έχει άκόμα άνάγκη από τή χαρά για νά δημιουργήσῃ. Έπιστήμονες είδικοι σε ζητήματα ψυχολογικά μά και κοινωνιολογικά και οίκονομικά άκομη είχαν άρχισει, ίδιως λίγο πρίν από τόν πόλεμο, νά μελετοῦν μέ ίδιαίτερη προσοχή τό ζήτημα πῶς ο άνθρωπος θά κατακτήσῃ τήν τεράστια αύτή δύναμη πού λέγεται χαρά. Τό ζήτημα φαίνεται στήν άρχη τόσο άπλο, ώστε άπορει κανείς πως έχρειάσθησαν γι' αύτό μελέτες τόσων σοφῶν. Άφοῦ δμως είναι τόσο άπλο, γιατί δέν βρίσκει τήν λύση του και μάλιστα ούτε στούς καιρούς τής εἰρήνης; Γιατί ή χαρά νά μήν είναι τό ψυχικό μας καθεστώς, ύστερα μάλιστα από τόσους αιώνες προόδου, στόν τεχνικό πολιτισμό, στίς έπιστημες και στά γράμματα;

Μέ κάποιαν βοήθεια, εὐεξήγητη άλλως τε, ο διψασμένος για τή χαρά άνθρωπος στρέφει τό βλέμμα στίς έξωτερικές συνθήκες πού βρίσκει γύρω του νά τόν περιβάλλουν και δέν ύπάρχει άμφιβολία, πώς οι έξωτερικές συνθήκες άσκοῦν τήν έπιδρασή τους. Μά νά πούμε πώς ή έπιδραση αύτή είναι άποφασιστική και άποκλειστική, θάταν ξένο πρός τήν πεῖρα τής ζωῆς. Υπάρχουν άνθρωποι πού ζοῦν μέσα σε παλάτια, τραγικοί δμως τάνταλοι μέ τό μαρτύριο

τής δίψας ένω κολυμπάνε μέσα στή δεξαμένη τής εύτυχίας, και ύπηρξαν πάντοτε άνθρωποι, άλλοι άλυσοδεμένοι στά δεσμωτήρια τής άρχαίας Ρώμης, άλλοι έξόριστοι και πεινασμένοι, άλλοι στά νεώτερα κάτεργα και στό Χαϊδάρι, σπώς άλλος στό κρεβάτι τοῦ πόνου και τής δυστυχίας, πού δμως ήσαν τόσο γεμάτοι χαρά, ώστε μόλις τούς πλησίαζες, ενιωθες και τή δική σου ψυχή νά γεμίζη, άπό τή ζωογόνο αύτή δύναμη τής χαρᾶς. Κι έδω έφαρμόζεται ό,τι είπε ο μεγάλος Γαλλοαμερικανός βιολόγος, ο Καρρέλ: «Άν δέν στρέφουμε τήν προσοχή μας στήν ψυχική δύναμη, δέν θά καταλάβουμε τίποτε γιά τόν άνθρωπο», δέν θά βρούμε ούτε τό μέσον ούτε τήν πηγή τής χαρᾶς. Είναι και ή χαρά μία θεία δύναμη πού γεμίζει τήν ψυχή τοῦ άνθρωπου. «Οποιος δέν τήν έχει τή δύναμη αύτή, δέν έχει τή χαρά. Όσο και νάναι από τούς εύτυχισμένους τής ζωῆς, ένα ψύλλου πήδημα θά βρίσκεται πάντοτε πρόφαση γιά νά φανερωθή ή ψυχική άναπτηρία. Και δποιος πάλι τήν έχει τήν ψυχική αύτή δύναμη τής χαρᾶς, αύτός, δσο κι αν τά βάσανα τής ζωῆς έχουν συγκεντρωθεῖ άπάνω του, πονεῖ βέβαια και κάπου - κάπου ή κραυγή τοῦ πόνου φεύγει άπό τά χείλη του. Μά ή δύναμη τής χαρᾶς πού είναι μέσα στόν άνθρωπο αύτή δέν άργει νά φανερωθή και σέ μίαν άντίσταση θαυματουργική νά μεταβάλη τόν πόνο σέ άφορμή χαρᾶς, τίς δυσκολίες σέ

κίνητρο δημιουργίας καί τόν βασανισμένον ἄνθρωπο, ἀκριβῶς αὐτόν, σέ μορφή δημιουργική.

Τήν ἀντίληψη αὐτή τοῦ προβλήματος τῆς χαρᾶς, καταστάλαγμα τῆς ἀνθρώπινης πείρας χιλιάδων χρόνων καί τῆς τελευταίας προδόμου τῆς ἐπιστήμης, αὐτήν τήν ἀληθινά ρεαλιστικήν ἀντίληψη ἐπρόβαλλε εὐθύς ἀπό τήν πρώτη ἀρχή στόν ἄνθρωπο ὁ Χριστιανισμός. Ὁ Χριστιανισμός, θετικό σύστημα χαρᾶς, κατεδίκασε τήν ἀπαισιοδοξία παλαιῶν θρησκευμάτων καί νεωτέρων φιλοσοφικῶν σχολῶν. Ὁ Χριστιανισμός ἔπερνε ἀκόμα καί τήν στωική ἀπάθεια καί τήν Βουδιστική γαλήνη τῆς ἀδρανείας. Διδασκαλία ζωῆς ὁ Χριστιανισμός δέν ἰκανοποιεῖται μέ τίποτε τό ἀρνητικό. Ἐπομένως οὔτε μέ τήν ἀπάθεια οὔτε μέ τήν ἀδιαφορία. Ὁ Χριστιανισμός εἶναι θετική ἀντιμετώπιση τῆς ζωῆς καί γ' αὐτό θέλει ἀπό τὸν ὀπαδό του ἐπίσης θετική, παλληκαρίσια ἀντιμετώπισι τῆς ζωῆς, μέ τήν θετική δημιουργική δύναμη τῆς χαρᾶς. Δέν στέκει ἀδιάφορος πρός τά βάσανα τῆς ζωῆς ὁ Χριστιανισμός, οὔτε τά ἔχεντα, οὔτε κάνει πώς τάχα δέν τά νιώθει, οὔτε ζῆ σέ κόσμους ὀνείρων μακριά ἀπό τήν πραγματικότητα. Ἰσα ἵσα ζῆ μέσα στήν πραγματικότητα. Καί μέ ἀπόλυτη ἀντίληψη τῆς πραγματικότητας τραγικῆς πολλές φορές καί μαύρης, ἔρχεται καί φέρνει τήν δύναμη τῆς χαρᾶς. Ὁχι κάνοντας τόν ἄνθρωπο νά ἔχειση τήν πραγματικότητα, ἀλλά, ἵσα - ἵσα δείχνοντάς του πέρα ἀπό τήν περιορισμένη πραγματικότητα τῆς στιγμῆς πού φεύγει, ὀλόκληρη τήν πραγματικότητα, τήν αἰώνια, ἀκατάλυτη, ἀθάνατη πραγματικότητα, πού εἶναι ἀνώτερη ἀπό τίς

όποιεσδήποτε δυσκολίες τῆς καθημερινῆς ζωῆς. Δέν λέει στόν ἄνθρωπο νά κλείση τά μάτια. Ἰσα - ἵσα τοῦ λέει νά τ' ἀνοίξῃ ἀκόμα περισσότερο, γιά νά δῇ πάρα πάνω ἀπό τό πρόσκαιρο καί παροδικό, τό αἰώνιο. Στά χρόνια τῆς σκλαβιᾶς διετηρούσαμε τήν πίστη στόν ἀγῶνα μας καί τή χαρά γιά τή νίκη πού ἔρχεται, δχι βέβαια γιατί δέν ἔννοιώθαμε τή βαρειά σκλαβιά, ἀλλά γιατί πάρα πάνω ἀπ' αὐτήν ἔβλεπαμε τήν λευτεριά πού ἔρχεται, τήν πανωλεύρια τῶν τυράννων, τό θρίαμβο τοῦ Δικαίου. Ἔτσι, κι ἀκόμα περισσότερο, δλες τίς δυσκολίες καί τά βάσανα τῆς καθημερινῆς ζωῆς ὁ χριστιανός τά βλέπει καί τά νοιώθει, βλέπει δμως καί νοιώθει παραπάνω ἀπ' αὐτά τήν πραγματικότητα, τήν μεγάλη, αἰώνια, ἀπέραντη, ἀκατάλυτη πραγματικότητα, πού μπροστά της οἱ δυσκολίες τῆς στιγμῆς γίνονται ἀσήμαντες μικρολεπτομέρειες. Κι ἀτενίζοντας μέ τῆς πίστως τά μάτια, τήν πραγματικότητα αὐτήν ὁ χριστιανός ἀνεβαίνει πάνω ἀπό τίς μικρότητες καί τίς ἀναποδιές τῆς καθημερινῆς ζωῆς κι ἡ ἐπαφή του ἡ ψυχική μέ τήν αἰώνιότητα κάνει τή χαρά του δχι νά ἀγνοή μά νά ὑπερνικᾷ τά βάσανα καί τίς ἀναποδιές πού συναντᾶ. Εἶναι στιγμές πού τέτοια χαρά φαίνεται χιμαιρική σέ μερικά ἔξυπνα μά μυωπικά πνεύματα. Μήπως καί ἡ πίστη μας στή νίκη τοῦ ἀγῶνα μας δέν φαινόταν χιμαιρική στήν κοντόφθαλμη ἔξυπνάδα μερικῶν, δταν οἱ Γερμανο-Ἴταλοί ἔφθασαν στήν Ἀλεξάνδρεια; Καί δμως νά πού οἱ δῆθεν χιμαιρικοί αὐτοί, φανερώνονται πώς ήσαν οἱ μόνοι πού ἔβλεπαν τήν πραγματικότητα. Γιατί αὐτοί, πέρα ἀπό τοῦτο ἡ ἐκεῖνο τό ἐπεισόδιο τοῦ πολέ-

μου, εβλεπαν τίς μεγάλες γραμμές τοῦ ἀγώνα καὶ οἱ μεγάλες γραμμές ἔδειχναν τὴν συντριβή τῶν τυράννων. Καὶ ὁ Χριστιανισμός τίς μεγάλες γραμμές τῆς ζωῆς. Κι οἱ γραμμές αὐτές, πέρα ἀπό τούτη καὶ ἐκείνη τῇ μικρότητα, μᾶς δείχνουν τὴν μεγάλη δημιουργία, τὴν μεγάλη πραγματικότητα πού εἶναι ἡ συντριβή τοῦ κακοῦ, ἡ ἀπαλλαγή ἀπό τὸν ἐκπεσμό. Οἱ γραμμές αὐτές μᾶς δείχνουν τὸ θρίαμβο τοῦ ἀληθινοῦ, τοῦ Δικαίου, τοῦ ἡρωικοῦ, τοῦ ἀγνοῦ. Καὶ γι' αὐτὸ ὁ Χριστιανισμός ξέρει ὅτι δέν παῖζει μέ λέξεις, ἀλλά ὀδηγεῖ πρός τὴν ἀλήθεια τὸν ἄνθρωπο, ὅταν τὸν προσκαλῇ πρός τὴν χαρά.

Καὶ τὸ χαρωπό αὐτό προσκλητήριο γεμίζει ἀπ' ἄκρη σ' ἄκρη, τὴν χριστιανική διδασκαλία. Τί θά πῃ Εὐαγγέλιο, παρά χαρᾶς μήνυμα; 'Απ' τὴν πρώτη ώς τὴν τελευταία του σελίδα ὅλο τῇ χαρᾷ θά συναντήσετε. Προσκλητήριο πρός τὴν χαρά. ἡ χαρά ἐντολή, ἡ χαρά νόημα τῆς ζωῆς, ἡ χαρά δεῖγμα τοῦ Χριστιανοῦ. **Χριστιανισμός εἶναι ἡ θρησκεία τῆς χαρᾶς, ἡ θρησκεία τῶν χαρούμενων ἀνθρώπων.** 'Ανθρώπων πού χαίρουν καὶ ὅταν βρίσκονται στὸ θριαμβευτικό Θαβώρ, ἀλλά καὶ ὅταν ἀνεβαίνουν τὸν Γολγοθᾶ. Κοιτᾶξτε νά δεῖτε πόσες φροές ἡ λέξις «χαρά», «χαίρω», «χαίρετε» βρίσκεται στὴν Καινὴ Διαθήκη καὶ θά καταλάβετε τὸ μυστικό τοῦ θριαμβού τοῦ Χριστιανισμοῦ

καὶ θά καταλάβετε γιατί ὁ Χριστιανός ἔχει τὴ δύναμη τῆς χαρᾶς, μόλι πού κι αὐτός κάθε ἄλλο παρά λιποτάκτης τῆς ζωῆς εἶναι. Νοιώθει καὶ τὸν πόνο καὶ τὸ πένθος τοῦ ἀνθρώπου γιά τὸ κακό πού βρίσκεται ἔξω ἀπ' αὐτόν, ἀλλά καὶ γιά τὸ κακό πού βρίσκεται ἀκόμα μέσα του.

\* \* \*

Αὐτή, τῆς χαρᾶς ἡ νίκη, εἶναι ἡ προσφορά πού πρέπει νά φέρουμε σάν Χριστιανοί στὴν Πατρίδα μας τοῦτο τὸν καιρό. 'Η νέα μας δημιουργία, πρέπει νά εἶναι δημιουργία χαρᾶς. 'Οχι χιμαρικῆς χαρᾶς, ἀλλά χαρᾶς πού στηρίζεται στὴν Πίστη. Χαρᾶς πού βλέπει τίς δυσκολίες καὶ τά προβλήματα τῆς μεταπολεμικῆς ζωῆς, μά βλέπει ἀκόμα καὶ τὴν εὐεργετική καρποφορία πού στεφανώνει κάθε εὐεργετική ἀνώτερη χριστιανική προσπάθεια. Αὐτή ἡ χαρά θά μᾶς δίνει καινούργια τόνωση ὅταν θά μᾶς κονδράζῃ ἡ ἀνηφοριά, αὐτή θά μᾶς καθαρίζῃ τὸ μυαλό, αὐτή θά μᾶς ἀγνίζῃ τὴν ψυχή. 'Οταν καθένας ἀπό μᾶς, γεμάτος χαρά, σκορπίζει τὴν χαρά στὸ περιβάλλον του, τότε ἂς τό ξέρει, θά εἶναι ὁ δημιουργός τῆς εύτυχισμένης 'Ελλάδος, τῆς 'Ελλάδος τῆς Χριστιανικῆς. 'Η 'Ελλάδα τῆς Χριστιανικῆς χαρᾶς, αὐτή θά εἶναι ἡ εύτυχισμένη 'Ελλάδα, ἡ 'Ελλάδα πού ὀνειρευόμαστε καὶ πού ποθοῦμε ὅλοι μας.

A.



## ΣΧΟΛΙΑ

### Ο ΛΟΓΟΣ ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΠΑΙΔΕΙΑ

Οι πειραματισμοί γύρω από το θέμα της δημοσίας παιδείας συνεχίζονται, μέχι αποφάσεις του άρμοδιου Υπουργείου Παιδείας και τήν εκδοση νόμων, οι οποίοι ωριμάζουν τήν λειτουργία τῶν ἐκπαιδευτικῶν ίδρυμάτων. Καί οι νόμοι αύτοί, οι οποίοι τίθενται σε έφαρμογή συνήθως ἀναιροῦν ἀποφάσεις προγενεστέρων νόμων, οι οποίες ἐψηφίσθησαν ἀπό προηγούμενες κυβερνήσεις, μέχι συνέπεια νά γεννᾶται μία σύγχυση γιά τό τί εἶναι ὡφέλιμο η μή γιά τόν μαθητόκοσμο.

Ἄφορμή γιά τό σχόλιο αύτό δίδει πρόσφατη ἀπόφαση τῆς άρμοδιας υπουργοῦ σύμφωνα μέ τήν όποία καταργεῖται ή βάση τοῦ βαθμοῦ δέκα (10) γιά τήν εἰσαγωγή μαθητῶν στά ΑΕΙ και ΤΕΙ τῆς χώρας. Αίτιολογικό γιά τήν ἀπόφαση αύτήν εἶναι τό γεγονός δτι μέ τόν φραγμόν τῆς βάσεως τοῦ δέκα (10) οι ἐπιδόσεις τῶν μαθητῶν ησαν τόσον χαμηλές, ὥστε νά μή συμπληρώνονται οι θέσεις τῶν εἰσαγομένων σε πολλά ΤΕΙ ἐπαρχιακῶν κυρίως πόλεων και ὡς ἐκ τούτου νά ὑφίσταται περίπτωση νά κλείσουν οι σχολές αύτές μέ εὐρύτερες ἀκόμη ἐπιπτώσεις στήν οίκονομική ζωή τῶν πόλεων αύτῶν. Μέ ἄλλα λόγια καταλύεται γιά δευτερογενεῖς και ἀσχέτους λόγιους ή ούσια τῶν σπουδῶν μέ τήν ἀθρόα εἰσαγωγή στίς σχολές μαθητῶν μέ σοβαρές ἔλλειψεις βασικῶν γνώσεων. Ἐπί πλέον ή υπουργός ίσχυρίσθηκε δτι τούτο ήταν και προεκλογική ύπόσχεση

τοῦ κυβερνῶντος κόμματος, πρᾶγμα πού σημαίνει δτι πολλοί γονεῖς ψηφοφόροι συναντοῦν στό νά εἰσάγονται τά παιδιά τους σε κάποια σχολή χωρίς ούσιαστικές γνώσεις ἀρκεῖ νά πάρουν στό μέλλον ἓνα πιστοποιητικό σπουδῶν χωρίς ἀντίκρυσμα.

Αύτά δλα συντελοῦν ὥστε νά διατηρεῖται χαμηλή ή στάθμη τῆς Παιδείας, νά ἀπομειώνεται ή εὐγενής διάθεση τῶν ίκανῶν γιά περαιτέρω ἀνάπτυξη τῶν ίκανοτήτων των και ἐπίτευξη ύψηλοτέρων ἐπιδόσεων. Πρᾶγμα τό οποῖον καθιστᾶ δυσχερή τήν ἀξιολόγηση τῆς παρουσίας και τῆς προσφορᾶς ἐκάστου και πολύ πιθανόν στό μέλλον νά εἶναι ἀδύνατη ή ἀξιολόγηση αύτή.

### ΑΚΡΑΙΑ ΦΥΣΙΚΑ ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ

Ἡ μακρυνή Ἰσλανδία ἥλθε στήν ἐπικαιρότητα τόν παρελθόντα Ἀπρίλιον ἀπό τό γεγονός τῆς ἐκκρήξεως τοῦ ἐκεῖ ύπαρχοντος ἥφαιστείου —εύτυχῶς χωρίς ἀνθρώπινα θύματα— ή όποία εἶχε ἀπρόβλεπτες ἐπιπτώσεις στήν καθημερινή ζωή τῶν εὐρωπαίων. Τό συμβάν τούτο προκάλεσε ἀφ' ἐνός ἐκπληξη, ἄλλα συνάμα και δέος.

Παρά τήν μεγάλη πρόσδοτο τῆς ἐπιστήμης ἔνας μεγάλος ὅγκος φυσικῶν φαινομένων διαφεύγει τήν προβλεπτή της ίκανότητα και τήν κατανόηση αύτῶν. Ἐτσι μπορεῖ νά ἔχομε μία ἀξιόπιστη ἐκτίμηση γιά τίς καιρικές μεταβολές τῶν ἐπομένων ἡμερῶν, καμιαία ἀπό τίς προσφατες φυσικές καταστροφές δέν κατέ-

στη δυνατόν νά προβλεφθεῖ, όπως οἱ μεγάλοι σεισμοί, τό τσουνάμι, οἱ ἡφαιστειακές ἐκκρήξεις. Ἐνῶ λοιπόν τό σύμπαν μοιάζει νά ἔχει ἀποκαλύψει στήν ἐπιστήμη τόν βαθύτερο ἑαυτό του, τό ἵδιο μας τό σπίτι, ἡ Γῆ κρύβει ἐπίμονα τά μυστικά της. Γιά τόν λόγον αὐτόν ἡ ἐπιστήμη θά ἔπρεπε νά μειώσει τήν ἔπαρσή της καὶ οἱ ἄνθρωποι νά στέκονται μέ δέος ἀπέναντι στό γεγονός τῆς Δημιουργίας καὶ στά φαινόμενα πού συνδέονται μέ αὐτήν.

Σέ ἀντίθεση μέ ἄλλες περιπτώσεις ἀκραίων φυσικῶν φαινομένων, αὐτή τήν φορά δέν ὑπῆρξαν ἀνθρώπινα θύματα. Ὑπῆρξαν ὅμως ὑπερβολικές ἐκδηλώσεις γιά τήν ἀφάνταστη ταλαιπωρία τῶν ἐπιβατῶν τῶν ἀεροπορικῶν συγκοινωνιῶν, τίς ἐπιπτώσεις στήν τουριστική κίνηση ἀπό τήν ἔκρηξη τοῦ ίσλανδικοῦ ἡφαιστείου. Ἡ δυτική κοινωνία εἶναι δέσμια ἀπό τήν καταναλωτική της εὐμάρεια καὶ τόν ἔγωκεντρισμό πού αὐτή συνεπάγεται. Μήπως θά ἔπρεπε νά σκέπτεται πιό συχνά ὅτι ἔνα μεγάλο μέρος τῆς ἀνθρωπότητας δέν γνωρίζει τίς λέξεις «διακοπές - τουρισμός» γνωρίζει ὅμως ἄλλες λέξεις, ὅπως ἀνέχεια, φτώχια;

Ἡ Γῆ, ἡ κατοικία τῶν ἀνθρώπων ἔχει ἥλικία περίπου πέντε δισεκατομμυρίων ἑτῶν καὶ ἡ ἀνθρώπινη παρουσία σέ αὐτήν λίγα ἔκατομμύρια χρόνια. Ἡρκεσαν ὅμως μόνον μερικές δεκαετίες γιά νά προξενήσει ὁ ἄνθρωπος στόν πλανήτη - κατοικία του τραύματα τά όποια φόρτισαν μέ ἀβεβαιότητα τό μέλλον του. Τά ἀκραία φυσικά φαινόμενα τά όποια κατά καιρούς συμβαίνουν ἃς γίνουν αἰτία γιά μία πλέον συνετή συμπεριφορά τοῦ ἀνθρώπου ἀπέναντι στήν κατοικία του, τήν όποια ἐδημιουργησε γιά αὐτόν ὁ Δημιουργός.

## π. ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΦΑΡΑΖΟΥΛΗΣ 1882-1920

Συμπληρώθηκαν ἐφέτος ἐνενήντα ἔτη ἀπό τήν ἔκδημία τοῦ μακαριστοῦ Ἀρχιμανδρίτη καὶ ἰδρυτικοῦ μέλους τῆς ἀδελφότητος Θεολόγων ΖΩΗ, τοῦ πατρός Διονυσίου Φαραζούλη.

Ο πατήρ Διονύσιος ὑπῆρξε γόνος εὐπόρου καὶ εὐσεβοῦς οἰκογένειας τοῦ Αίγιου μέ κοινωνική καταξίωση. Ο πατέρας του Ἀθανάσιος εἶχε διατελέσει δήμαρχος Αίγιου καὶ οἰκονομικός παράγων τῆς πόλεως, ἀσχολούμενος ως ἔξαγωγέας τῆς κοινωνιακῆς σταφίδας, πηγῆς πλούτου γιά τήν ισχνή οἰκονομία τῆς Ελλάδας στά τέλη τοῦ 19<sup>ο</sup> αἰώνα καὶ στίς ἀρχές τοῦ 20<sup>ο</sup>.

Στή γενέτειρά του πόλη ὁ π. Διονύσιος παρακολούθησε τά ἐγκύλια μαθήματα μέ ἀριστες ἐπιδόσεις καὶ ἔζησε τίς ἱερές συγκινήσεις τῆς παιδικῆς καὶ ἐφηβικῆς θρησκευτικότητας στό περιβάλλον τῆς Εύσεβιοῦ οἰκογένειας του.

Στό ἀρχοντόσπιτο τῆς οἰκογένειας Ἀθανασίου Φαραζούλη ἐφιλοξενεῖτο ὁ μακαριστός πατήρ Εύσεβιος Μαθόπουλος, ὅπου καὶ ἐγνώρισε τόν ἔφηβο υἱόν της Διονύσιον.

Ἡ γνωριμία αὐτή ὑπῆρξε σταθμός καθοριστικός γιά τήν μετέπειτα ζωή τοῦ Διονύσιου καὶ διήρκησε ἴσοβια, μετά τήν ἐνταξή του στήν ἀδελφότητα Θεολόγων ΖΩΗ.

Μετά τήν ἀποπεράτωση τῶν ἐγκύλιων σπουδῶν στό Αἴγιον, ὁ νεαρός Διονύσιος ἔρχεται στήν Ἀθήνα καὶ ἐγγράφεται ἀρχικά στή Νομική Σχολή τοῦ Πανεπιστημίου. Μετά τόν πρώτον χρόνον τῆς φοιτήσεώς του σέ αὐτήν, θεωρεῖ ὅτι τοῦτο δέν ἀνταποκρίνεται στίς προσδοκίες του καὶ ἀποφασίζει τόν ἐπό-

μενο χρόνον νά άκολουθησει θεολογικές σπουδές. Αύτή του ή άπόφαση ήταν και άπόρροια του δεσμού του με τόν πατέρα Εύσεβιον, τόν όποιον συναντά τακτικά στήν 'Αθήνα μαζί με άλλους εύσεβες νέους της ήλικιας του, οι οποίοι σύντομα θά άποτελέσουν τήν ιδρυτική ομάδα της άδειαρχότητας Θεολόγων ΖΩΗ (έτος 1907), έπιλεκτον μέλος της όποιας ήταν και ο πατήρ Διονύσιος Φαραζουλῆς.

Μετά τήν λήψη τοῦ πτυχίου της θεολογίας στήν συνέχεια στίς 17 Μαρτίου 1908 έντασσεται στούς μοναχούς της ιστορικής μονής τοῦ Μεγάλου Σπηλαίου και τήν Κυριακή τῶν Μυροφόρων (1908) χειροτονεῖται διάκονος σέ ναόν τοῦ Αἰγίου. Έπανερχόμενος στήν 'Αθήνα ώς ακληρικός πλέον ἀρχίζει έπισημα τήν κηρυκτική του δράση σέ κεντρικούς ναούς της Πρωτεύουσας, δύος ἐκείνων της Ζωοδόχου Πηγῆς, τοῦ 'Αγίου Γεωργίου Καρύτση και στόν Μητροπολιτικόν ναόν. Παράλληλα βρίσκει εὐκαιρίες γιά ομιλίες και στήν έπαρχία.

Τό έτος 1911 έκδίδεται τό θρησκευτικόν φύλλον ΖΩΗ, στό όποιο άφιερώνει πολύν χρόνον ώς ἔνας άπό τούς βασικούς συντάκτες του, πρᾶγμα πού θά συνεχισθεῖ μέχρι τόν πρόωρο θάνατό του. Πολλά άπό τά ἄρθρα του αὐτά ἔχουν περιληφθεῖ σέ βιβλία τῶν ἐκδόσεων ΖΩΗ δύος ή «Χριστιανική Οίκογένεια», «Ρήματα ζωῆς», ή «Μεγάλη Παρασκευή», «Έρμηνειες της Κυριακῆς προσευχῆς».

Ἡ φήμη τοῦ χαρισματικοῦ αὐτοῦ ιεροκήρυκος άπλωνται στήν 'Αθήνα και στήν έλληνική έπαρχία και μεγάλη κοσμοσυρροή παρατηρεῖται στίς ομιλίες του. Καταβεβλημένος άπό τήν πρωτοφανή αὐτή δραστηριότητα σέ συνδυασμό

μέ τήν σωματικήν άσθένεια πού τόν ταλαιπωρεῖ άπό καιρό, παραδίδει τό πνεῦμα του Κυριακή πρωί στίς 23 Φεβρουαρίου 1920 στόν Κύριο τῆς ζωῆς, τόν όποιον ίσοβια ύπηρέτησε.

## ΥΠΟ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ ΞΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

Ἡ ίστορία τοῦ έλληνικοῦ έθνους είναι γεμάτη άπό άγνεας γιά τήν κατάκτηση και τήν διατήρηση της έθνικής άνεξαρτησίας. Καί δύος περίπου έκαποντα επηρέας μετά τήν έθνεγερσία ή χώρα είναι ύπό οίκονομική έπιτήρηση. Ξένοι έμπειρογνώμονες τοῦ Διεθνοῦς νομισματικοῦ ταμείου και τής Εύρωπαικής Ένώσεως πᾶνε και ἔρχονται γιά νά υποδείξουν τά έπιβαλλόμενα μέτρα γιά τήν οίκονομική έξυγείανση της χώρας. Τά πολιτικά κόμματα άλληλοκατηγοροῦνται γιά τό «τίς πταίτε». Ξεχνοῦν ὅτι τά μπαλκόνια τῶν προεκλογικῶν συναθροίσεων ήσαν οἱ χῶροι έξαγγελίας και πλειοδοσίας οίκονομικῶν παροχῶν στούς πολίτες, χωρίς τήν έξασφάλιση τῶν πόρων άπό τήν έθνική παραγωγή και δραστηριότητα, προφανῶς μέ ξένα δανεικά χρήματα. Τό σύνθημα ήταν γιά άκομη καλύτερες ήμέρες.

Μερικοί ύπεστήριξαν ὅτι ή τακτική αὐτή θά είχε έπιπτώσεις στό μέλλον και στήν ζωή τῶν παιδιῶν μας. Τό έπιχειρημα αὐτό δέν είχε βρεῖ τήν δέουσα εύρυτερη άπήχηση, μέχρι τήν ὡρα τῆς έπιβολῆς άπό ξένους όργανισμούς τῆς έπιτηρήσεως.

Δέν έχει τήν όποιαδήποτε βάση ένδειχμενος ίσχυρισμός ὅτι τοῦτο ήταν πρόθεση τῶν ξένων παραγόντων. Ή εὐθύνη είναι ήμῶν τῶν ίδιων, οἱ όποιοι κάποτε πρέπει νά άποκτήσουμε τό αἰσθημα τῆς νοικοκυρροσύνης.

**ΒΑΣΙΛ. Κ. ΣΤΑΘΑΚΗΣ**



## ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΤΗΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

### ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΣΥΜΜΑΧΙΑ

Ή σύλληψη τῶν παιδοφύλων στό διαδίκτυο δέν εἶναι πάντα εὔκολη ύπόθεση. Ὁν τυχόν ἔχουν ἀγοράσει παιδικό πορνογραφικό ύλικο ἀπό ἀντίστοιχες ἴστοσελίδες μέ χρέωση τῆς πιστωτικῆς τους κάρτας, τότε τό ἀδίκημά τους στοιχειοθετεῖται σέ σύντομο χρόνο. «Ομως ὁ ἐντοπισμός καί ἡ σύλληψη ὅσων μετέχουν σέ δωμάτια συζητήσεων εἶναι ἔξαιρετικά δυσχερῆς ύπόθεση, καθώς οἱ περισσότεροι παιδόφιλοι χρησιμοποιοῦν ψευδώνυμα καί ἔχουν μάθει κατάλληλες τεχνικές, γιά νά ἀποφεύγουν τὸν ἐντοπισμό τους ἀπό τὴν ἀστυνομία.

Ἡ πρώτη μεγάλη διεθνής ἀστυνομική ἐπιχείρηση κατά τῶν παιδοφύλων στό διαδίκτυο ἔκεινησε στό Λονδίνο στίς ἀρχές τοῦ 2001 μέ τὴν κωδική ὄνομασία «Όρδσημο» καί εἶχε διάρκεια 10 μηνῶν. Συντονίστηκε ἀπό τή βρετανική ἀστυνομία καί συμμετεῖχαν σ' αὐτή οἱ ἀστυνομικές ἀρχές 19 χωρῶν ἀπό τῆς Εὐρώπη, τὴν Ἀμερική καί τὴν Ἀσία. Μέ τή συνεργασία ἑταῖρειῶν διαδικτύου, πελάτες τῶν ὅποιων ἐπισκεπτόντουσαν τακτικά δωμάτια συζητήσεων παιδοφιλικοῦ περιεχομένου, καταμετρήθηκαν 10.000 ἐπισκέπτες σχετικῶν ἴστοσελίδων, ἐντοπίστηκαν 400 χρῆστες πού διένειμαν ἔναντι ἀμοιβῆς τέτοιο ύλικο, καί τελικά συνελήφθησαν 130 ὕ-

ποπτοι καί κατασχέθηκαν δεκάδες ἥλεκτρονικοί ύπολογιστές.

Σημαντικό πλήγμα καταφέρθηκε ἐπίσης τὸν Δεκέμβριο τοῦ 2007 μέ τὴν ἐπιχείρηση «Παράδεισος», πού συντονίστηκε ἀπό τή γερμανική ἀστυνομία. Ἐξαρθρώθηκε τό μεγαλύτερο δίκτυο παιδοφύλων τῆς Γερμανίας καί μαζί του ἐντοπίστηκαν 12.000 παιδόφιλοι σέ 70 χῶρες τοῦ κόσμου μέ τὴν κατηγορία τῆς κατοχῆς καί διακίνησης παιδικοῦ πορνογραφικοῦ ύλικοῦ! Τὴν ἐπιχείρηση προκάλεσε ἡ ἀναφορά μιᾶς γερμανικῆς ἑταῖρείας παροχῆς ύπηρεσιῶν διαδικτύου, ἡ ὁποία μέ χαρά εἶχε παρατηρήσει μιά ἀσυνήθιστη αὔξηση τοῦ τζίρου τῆς ἀπό ἀγοραπωλησίες βίντεο. Μιά ἐνδελεχής ἔρευνα τῶν στελεχῶν τῆς ἀπεκάλυψε τή φρίκη τοῦ παιδοφιλικοῦ ὁπτικοακουστικοῦ ύλικοῦ, πού ὀδήγησε στή σύλληψη 1.700 Γερμανῶν ύπόπτων.

Τόν ἵδιο μῆνα ἔκεινησε, μέ τὴν ἐπίβλεψη τῆς Interpol, καί ὀλοκληρώθηκε κατά τό πρῶτο ἔξάμηνο τοῦ 2008 ἡ ἐπιχείρηση «Carousel», ἡ ὁποία διενεργήθηκε σέ 20 χῶρες, ἀνάμεσά τους καί ἡ Ἑλλάδα, μέ στόχο τὴν ἔξαρθρωση ἐνός τεραστίου δικτύου παιδοφιλίας. Σ' αὐτή τή διεθνή ἐπιχείρηση συγκεντρώθηκε τό πιό ἀνατριχιαστικό ύλικο παιδικῆς πορνογραφίας καί ὁ τρόμος πού ζωγραφίστηκε στά πρόσωπα τῶν ἀστυνομικῶν πού συμμετεῖχαν ἦταν ἀνείπωτος.

Βασικά, καί συχνά άναπάντητα, έρωτήματα τῶν διωκτικῶν ἀρχῶν εἶναι οὐ τόπος διενέργειας τῶν ἐγκλημάτων παιδοφιλίας καί ή ἔθνικότητα τῶν παιδιῶν, πού μαρτυροῦν στάχερια τῶν παιδοφιλικῶν κυκλωμάτων καί καταγράφονται ἡλεκτρονικά στό ύλικό, πού κατάσχουν.

Μόνο ἄν οἱ ἀστυνομικές ἀρχές τῶν χωρῶν, γιά τίς ὁποῖες ὑπάρχουν στοιχεῖα ὅτι ἀποτελοῦν τίς χῶρες παραγωγῆς αὐτοῦ τοῦ ύλικοῦ, ἐκπαιδευτοῦν καί συνεργαστοῦν γιά τὴν ἀποκάλυψη αὐτῶν τῶν κυκλωμάτων, μπορεῖ νά ὑπάρξει λύτρωση γιά τά παιδιά αὐτά.

## ΜΑΚΗΣ ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ

### ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΕΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

Τό Βυζαντινό Μουσεῖο, τό ὁποῖο προσφέρεται ἀπώλεσε τὸν ἴκανό καί ἄξιο Διευθυντή του Δημήτριο Κωνστάντιο, ἐκλεκτό βυζαντινολόγο, διωργάνωσε δύο ἐνδιαφέρουσες ἐκθέσεις.

Ἡ πρώτη ἐπεγράφετο «'Αρχέτυπα. Ἀπό τίς καλύβες καί τά μαντριά στή σύγχρονη Τέχνη καί 'Αρχιτεκτονική». «Ἡ ἐκθεση συγκροτεῖται ἀπό 180 φωτογραφίες πού ἀποτυπώνουν καλύβες καί μαντριά, διάσπαρτα στό ἐλληνικό τοπίο. Οἱ κατασκευές αὐτές, δείγματα μιᾶς ἀνεξερεύνητης, ἀνώνυμης καί ἀληθινῆς ἀρχιτεκτονικῆς, προσεγγίζονται ώς ἀρχιτεκτονικά ἀρχέτυπα, μέ ἀναφορές στούς προϊστορικούς χρόνους. Παράλληλα, συσχετίζονται μέ ἔργα τῆς σύγχρονης Τέχνης καί 'Αρχιτεκτονικῆς, καταγράφοντας μιά ὑπόγεια διαδρομή εναισθητοποιημένων δημιουργῶν πού ἀναζητοῦν τὴν ἀλήθεια στό ἔργο τους». Οἱ φωτογραφίες εἶναι τοῦ ἀρχιτέκτονος καί δημιουργοῦ τῆς ἐκθέσεως κ. Γιώρ-

γου Τριανταφύλλου. Ὁ καλλιτέχνης συνεκέντωσε φωτογραφίες ἀπό τὴν κατασκευή προχείρων καταλιψμάτων γιά τά οἰκόσιτα ζῶα ἀπό τὴν ἐλληνική ὑπαίθρο (στάβλοι, καλύβες κ.λπ.), καί τά συνέκρινε μέ νέες τάσεις ζωγράφων (ὅπως τοῦ Κ. Τσόκλη, τοῦ Γ. Κουνέλη, τοῦ Ἀλ. Ἀκριθάκη), καθώς καί μέ ύλοποιημένα σχέδια οίκιῶν καί κτηρίων ἐλλήνων καί ξένων ἀρχιτεκτόνων. Εἶναι ἐκπληκτικό νά βλέπῃ κάποιος ἀποτυπωμένη σέ φωτογραφίες μία καλαμένια καλύβα σέ κάποια ἀγροτική περιοχή καί ἔνα σπίτι κατασκευασμένο μέ παρόμοια ύλικά σέ κάποια λίμνη τοῦ Καναδᾶ. Ἄλλο παράδειγμα εἶναι ἡ φωτογραφία στάβλου μέ ύποστηρίγματα πασσάλων καί ἡ εἰσοδος τῆς παιδικῆς χαρᾶς στήν Φιλοθέη, τὴν ὁποία κατεσκεύασε ὁ Δημ. Πικιώνης. Σέ ἄλλη περίπτωσι φωτογραφίζεται μία ξύλινη πρόχειρη κατασκευή μέ σανίδες καί δίπλα τῆς τοποθετεῖται πίνακας τοῦ Γ. Κουνέλη μέ ἀκριβῶς ἵδια ἀπεικόνιση. Ὕποθέτει κάποιος ὅτι ὁ καλλιτέχνης τοῦ πίνακος (μεικτῆς τεχνικῆς) Γ. Κουνέλης εἶχε δῆ καί ἐμπνευσμῆ γιά τὴν δημιουργία του ἀπό τὴν συγκεκριμένη προχειροκατασκευή τῆς φωτογραφίας.

Ὁ δημιουργός τῆς ἐκθέσεως θεωρεῖ ὅτι ὑπάρχουν σέ δῆλους τούς ἀνθρώπους δῆλων τῶν περιοχῶν καί τῶν ἐποχῶν, κάποιες κοινές ἀντιλήψεις, γιά τό πῶς κτίζεται ἔνα σπίτι ἡ τό πῶς γίνεται μία κατασκευή. Αὐτά τά ὀνομάζει «ἀρχέτυπα» καί προσεπάθησε νά τό τεκμηριώσῃ μέ τὴν φωτογραφική ἀπεικόνιση ἀπλῶν κατασκευῶν τοῦ λαοῦ τῆς ὑπαίθρου καί συγχρόνων κατασκευῶν ἀπό ἀρχιτέκτονες καί είκαστικούς καλλιτέχνες.

‘Η δευτέρα εκθεσις είχε τόν τίτλο «Τό Βυζάντιο και ή νεώτερη τέχνη. Η πρόσληψη της βυζαντινής τέχνης στήν ελληνική ζωγραφική του α' μισού του 20<sup>ο</sup> αιώνα». Σ' αυτήν τήν εκθεσι είγινετο μία παρουσίασις πενήντα έργων άπό κάποιους έκ των νεωτέρων έλλήνων ζωγράφων, οι οποίοι επήρεασθηκαν στήν τέχνη τους άπό τήν τεχνική και τήν θεματολογία της βυζαντινής άγιογραφίας. Αναφέρομε τούς ζωγράφους Κ. Παρθένη, Ν. Έγγονόπουλο, Γ. Τσαρούχη, Σπ. Βασιλείου, Σπ. Παπαλουκᾶ, Φ. Κόντογλου, Αγ. Αστεριάδη και Πολ. Ρέγκο.

‘Η εκθεσις αύτή παρουσιάζει έλλαχιστα έργα και είναι, θά έλεγε κάποιος, «στριμωγμένη» στήν τελευταία έξοδο του Μουσείου πρίν τήν έξοδο. Έδω θά πρέπει νά παρατηρήσωμε δτι σέ άντιθεσι μέ παλαιότερες περιοδικές έκθεσις, οι άναφερόμενες έπιβάλλουν στόν έπισκεπτη νά διέλθη όλες τίς αίθουσες του Βυζαντινού Μουσείου για νά τίς έπισκεψεφθῆ.

Κατά τήν γνώμη μας μία μόνον μικρή γενική πόσον έπηρέασε ή βυζαντινή άγιογραφία και τεχνοτροπία δίδεται μέσα από τά έργα αύτά. Θά μπορούσε νά περιλαμβάνη και άλλα πολλά έργα και κυρίως νά έπιμείνη στίς αδηλες έπιδράσεις των νεωτέρων έλλήνων καλλιτεχνῶν άπό τόν συμβολικό τρόπο άναπαραστάσεως της βυζαντινής ζωγραφικῆς. Νομίζομε δτι αύτή ή έπιδρασις, άλλα και οι όμοιότητες της βυζαντινῆς τέχνης με τήν μοντέρνα ζωγραφική του 20<sup>ο</sup> αιώνος δέν έχουν έπαρκως μελετηθῆ.

Κλείνοντας τό σημείωμά μας αύτό θεωρούμε δτι και οι δύο έκθεσις έχουν νά προσφέρουν πολλά στόν φιλότεχνο θεατή τους και άξιζουν τήν έπίσκεψή μας.

## I. K. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ

**Σημ.** Ό τίτλος τοῦ σχολίου μας τοῦ μηνός Απριλίου μετετράπη στό τυπογραφεῖο άπό «εύτελισμός τοῦ άνθρωπίου σώματος» σε «εύσγγελισμό», άλλοιώνοντας τό νόημα. Ζητοῦμε συγγνώμη άπό τούς άναγνωστες μας.



«ΑΚΤΙΝΕΣ». Μηνιαίον περιοδικόν. Κυκλοφορεῖ τήν 1ην έκάστου μηνός. Ιδιοκτήτης: «Χριστιανική Ενωσις Ακτίνες», οδός Καρύτη 14, 105 61 Αθῆναι, Τηλ. 210.32.35.023. Έκδότης και Διευθυντής Συντάξεως: Γεώργιος Δ. Ιατρίδης, Παρθενώνος 26, 117 42 Αθῆναι. Υπεύθυνη Τυπογραφείου: Μαρία Κ. Τσινταράκη, Γαμβέττα 12, 106 77 Αθῆναι, Τηλ. 210.38.05.816. Τιμή τεύχους ΕΥΡΩ 1,50. Ετησία συνδρομή, Έσωτερικού ΕΥΡΩ 15, Έξωτερικού ΕΥΡΩ 30. Ή Έπιτροπή έπιφυλάσσει εις έσυτήν τό δικαιώμα νά μή δημοσιεύῃ ή νά συντέμνη κατά τήν κρίσιν της οιονδήποτε χειρόγραφον. Χειρόγραφα δημοσιεύομενα ή μή, δέν έπιστρέφονται. Αναγγελίαι έντυπων έν γένει και θιβλιοκρισίαι δέν δημοσιεύονται. [www.xee.gr](http://www.xee.gr). ΚΩΔΙΚΟΣ 1692.

Τόπος έκδόσεως Αθῆναι, Ιούνιος 2010

**ΕΚΔΟΣΕΙΣ «Η ΔΑΜΑΣΚΟΣ»**

‘Από τίς έκδόσεις «Η Δαμασκός»

**ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ:**

‘Αρχιμ. ΗΛΙΑ ΜΑΣΤΡΟΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Ι. ΓΚΙΑΛΑΣ**

**Γ. ΒΕΡΙΤΗΣ**

Περιλαμβάνει τή βιογραφία  
τοῦ ποιητοῦ καὶ μελετήματα γιά τό ἔργο του

\* \* \*

‘Αρχιμ. ΗΛΙΑ ΜΑΣΤΡΟΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ

**ΜΑΡΤΥΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ**

Κορυφαῖοι τοῦ Πνεύματος «μαρτυροῦν τῇ ἀληθείᾳ»

\* \* \*

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΙΩ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΕΛΟΥ**

Πρωτοπρεσβυτέρου  
Καθηγητοῦ Πανεπιστημίου

**ΒΥΖΑΝΤΙΝΗ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ**

Θεολογία - Ἰστορία - Παιδεία

‘Έκδόσεις «Η Δαμασκός»

Καρύτση 14 - 105 61 ΑΘΗΝΑ - Τηλ. 210.32.21.283

«ΑΚΤΙΝΕΣ»  
ΚΑΡΥΤΣΗ 14, Τ. Τ. 105 61  
ΑΘΗΝΑΙ



## ΕΚΔΟΣΕΙΣ «Η ΔΑΜΑΣΚΟΣ»

Από τις έκδόσεις «Η Δαμασκός»

ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ:

ΒΑΣΙΛ. Κ. ΣΤΑΘΑΚΗ

## ΤΕΣΣΑΡΕΣ ΜΟΡΦΕΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΘΝΟΥΣ

Χρύσανθος ό από Τραπεζοῦντος

Ο Κύπρου Μακάριος Β'

Ο Κασσανδρείας Εἰρηναῖος

Ιωακείμ Γ' Οίκουμενικός Πατριάρχης

\* \* \*

Ε. Ν. ΜΟΣΧΟΥ

## ΤΟΜΑΣ ΣΤΕΡΝΣ ΕΛΙΟΤ

Τό άληθινό του πρόσωπο

καί ο συμβολισμός του ἔργου του

\* \* \*

ΔΗΜ. Λ. ΒΑΛΛΗΝΔΡΑ

Δρος Ποινικῶν ἐπιστημῶν

Ἐπιτίμου Δικηγόρου

## ΘΕΜΑΤΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΑΘΟΛΟΓΙΑΣ

Έκδόσεις «Η Δαμασκός»

Καρύτση 14 - 105 61 ΑΘΗΝΑ - Τηλ. 210.32.21.283